

CHAPITRES 421 A 424

---

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

| NOMENCLATURE                                                    | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |            |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|------------|
|                                                                 |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL      |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel) |                         |                      |                            |            |
| Article 5500. — <i>Cabinet du ministre</i> .....                | 18.866.000              | 19.312.000           | »                          | 19.312.000 |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |
|                                                                 |                         |                      |                            |            |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS                                                                       |         | Article 5500. — <i>Cabinet du ministre.</i>             | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70                                                                         | 1970-71 |                                                         |                               |
| 1                                                                               | 1       | Ministre .....                                          | 1.950.000 »                   |
| 1                                                                               | 1       | Directeur de cabinet .....                              | 1.484.000 »                   |
| 1                                                                               | 1       | Chef de cabinet .....                                   | 720.000 »                     |
| 1                                                                               | 1       | Attaché de cabinet .....                                | 466.000 »                     |
| 1                                                                               | 1       | Secrétaire particulier .....                            | 730.000 »                     |
| 2                                                                               | 1       | Chauffeur du Ministre .....                             | 390.000 »                     |
|                                                                                 | 1       | Secrétaire d'administration .....                       | 1.200.000 »                   |
|                                                                                 | 1       | Economiste .....                                        | 1.095.000 »                   |
| 3                                                                               | 3       | Commis .....                                            | 1.314.000 »                   |
| 2                                                                               | 1       | Dactylographe .....                                     | 267.000 »                     |
| 1                                                                               | 1       | Sténotypiste .....                                      | 676.000 »                     |
| 2                                                                               | 2       | Plantons .....                                          | 462.000 »                     |
|                                                                                 | 1       | Chauffeur .....                                         | 292.000 »                     |
| 5                                                                               | 2       | Assistances techniques .....                            | »                             |
|                                                                                 | 1       | Ingénieur .....                                         | 1.293.000 »                   |
|                                                                                 | 2       | Sténodactylographes .....                               | 1.369.000 »                   |
| 4                                                                               |         | Conseiller technique .....                              | »                             |
| 1                                                                               |         | Secrétaire sténotypiste .....                           | »                             |
| 25                                                                              | 21      |                                                         | 13.708.000 »                  |
|                                                                                 |         | Frais de représentation du Ministre .....               | 500.000 »                     |
|                                                                                 |         | Prestations familiales .....                            | 2.008.000 »                   |
|                                                                                 |         | Parts contributives .....                               | 1.139.000 »                   |
|                                                                                 |         | Prévisions pour avancement .....                        | 649.000 »                     |
|                                                                                 |         | Indemnités de cabinet .....                             | 1.308.000 »                   |
|                                                                                 |         | Total de l'article 5500 .....                           | 19.312.000 »                  |
| Article 5510. — <i>Service de l'administration générale et de l'équipement.</i> |         |                                                         |                               |
| 1                                                                               | 1       | Attaché d'administration .....                          | 987.000 »                     |
| 1                                                                               | 1       | Secrétaire d'administration .....                       | 499.000 »                     |
| 6                                                                               | 5       | Commis .....                                            | 2.118.000 »                   |
| 1                                                                               | 1       | Sténodactylographe .....                                | 360.000 »                     |
|                                                                                 | 1       | Dactylographe .....                                     | 250.000 »                     |
| 3                                                                               | 3       | Chauffeurs .....                                        | 739.000 »                     |
| 2                                                                               | 2       | Plantons-sténotypistes .....                            | 451.000 »                     |
| 14                                                                              | 14      |                                                         | 5.404.000 »                   |
|                                                                                 |         | Parts contributives .....                               | 515.000 »                     |
|                                                                                 |         | Prestations familiales .....                            | 1.072.000 »                   |
|                                                                                 |         | Prévisions pour avancement .....                        | 309.000 »                     |
|                                                                                 |         | Participation aux frais de transport du personnel ..... | 150.000 »                     |
|                                                                                 |         | Total de l'article 5510 .....                           | 7.450.000 »                   |



| NOMENCLATURE                                                         | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |            |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|------------|
|                                                                      |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL      |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)      |                         |                      |                            |            |
| <i>Report.....</i>                                                   | 25.919.000              | 26.762.000           | »                          | 26.762.000 |
| Article 5550. — <i>Organisation Autonome de la Vallée (O. A. V.)</i> | 6.950.000               | 6.735.000            | »                          | 6.735.000  |
| <i>A reporter.....</i>                                               | 32.869.000              | 33.497.000           | »                          | 33.497.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5550. — <i>Organisation autonome de la vallée.</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                            |                               |
| 1         | 1       | Directeur .....                                            | 860.000 »                     |
| 4         | 4       | Commis .....                                               | 1.203.000 »                   |
| 1         | 1       | Dessinateur .....                                          | 228.000 »                     |
| 1         | 1       | Comptable .....                                            | 238.000 »                     |
| 4         | 3       | Chauffeurs .....                                           | 798.000 »                     |
| 1         | 1       | Maçon .....                                                | 393.000 »                     |
| 1         | 1       | Conducteur d'engins .....                                  | 486.000 »                     |
| 6         | 6       | Manœuvres .....                                            | 861.000 »                     |
| 2         | 2       | Chefs d'équipe .....                                       | 437.000 »                     |
| 21        | 20      |                                                            | 5.504.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                               | 232.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                  | 678.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                           | 321.000 »                     |
|           |         | Total de l'article 5550 .....                              | 6.735.000 »                   |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS                                                                 |         | Article 5560. — <i>Direction des services agricoles.</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|---------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70                                                                   | 1970-71 |                                                          |                               |
| 8                                                                         | 8       | Ingénieurs d'agriculture .....                           | 8.247.000 »                   |
| 22                                                                        | 22      | Ingénieurs des travaux agricoles .....                   | 13.787.000 »                  |
| 51                                                                        | 51      | Agents techniques d'agriculture .....                    | 15.871.000 »                  |
| 2                                                                         | 2       | Moniteurs d'agriculture .....                            | 661.000 »                     |
| 1                                                                         | 1       | Chef comptable .....                                     | 556.000 »                     |
| 8                                                                         | 8       | Commis comptables .....                                  | 3.039.000 »                   |
| 1                                                                         | 1       | Contrôleur phytosanitaire .....                          | 479.000 »                     |
| 1                                                                         | 1       | Conseiller rural .....                                   | 649.000 »                     |
| 5                                                                         | 5       | Dactylographes .....                                     | 1.524.000 »                   |
| 6                                                                         | 6       | Chauffeurs .....                                         | 1.868.000 »                   |
| 1                                                                         | 1       | Planton .....                                            | 167.000 »                     |
| 1                                                                         |         | Téléphoniste .....                                       | »                             |
| 107                                                                       | 106     |                                                          | 46.848.000 »                  |
|                                                                           |         | Prestations familiales .....                             | 1.993.000 »                   |
|                                                                           |         | Parts contributives .....                                | 2.658.000 »                   |
|                                                                           |         | Prévisions pour avancement .....                         | 1.664.000 »                   |
|                                                                           |         | Personnel du service semencier .....                     | 1.170.000 »                   |
|                                                                           |         | Total de l'article 5560 .....                            | 54.333.000 »                  |
| Article 5570. — <i>Inspection régionale de l'agriculture du Cap-Vert.</i> |         |                                                          |                               |
| 1                                                                         | 2       | Ingénieurs des travaux agricoles .....                   | 1.135.000 »                   |
| 1                                                                         | 2       | Aides conducteurs des travaux agricoles .....            | 1.169.000 »                   |
| 13                                                                        | 16      | Agents techniques d'agriculture .....                    | 5.004.000 »                   |
| 3                                                                         | 3       | Moniteurs d'agriculture .....                            | 1.315.000 »                   |
| 1                                                                         | 1       | Agent d'administration .....                             | 417.000 »                     |
| 1                                                                         | 1       | Téléphoniste .....                                       | 285.000 »                     |
| 1                                                                         | 1       | Chauffeur .....                                          | 417.000 »                     |
| 1                                                                         | 1       | Ménisier .....                                           | 156.000 »                     |
| 2                                                                         | 2       | Jardiniers .....                                         | 548.000 »                     |
| 1                                                                         |         | Chef d'équipe .....                                      | »                             |
| 24                                                                        | 29      |                                                          | 10.446.000 »                  |
|                                                                           |         | Prestations familiales .....                             | 914.000 »                     |
|                                                                           |         | Parts contributives .....                                | 511.000 »                     |
|                                                                           |         | Prévisions pour avancement .....                         | 416.000 »                     |
|                                                                           |         | Total de l'article 5570 .....                            | 12.287.000 »                  |





## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5580. — <i>Inspections régionales de l'agriculture.</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                 |                               |
|           |         | a) <i>Casamance</i> :                                           |                               |
| 3         | 4       | Ingénieurs d'agriculture .....                                  | 4.530.000 >                   |
| 10        | 10      | Ingénieurs des travaux agricoles .....                          | 7.187.000 >                   |
| 1         | 1       | Conducteur des travaux agricoles .....                          | 885.000 >                     |
| 2         | 2       | Aides-conducteurs .....                                         | 1.169.000 >                   |
| 27        | 45      | Agents techniques d'agriculture .....                           | 14.293.000 >                  |
| 34        | 34      | Moniteurs d'agriculture .....                                   | 11.832.000 >                  |
| 1         | 1       | Secrétaire-comptable .....                                      | 365.000 >                     |
| 9         | 9       | Chauffeurs .....                                                | 2.275.000 >                   |
| 1         | 1       | Mécanicien .....                                                | 225.000 >                     |
| 1         | 1       | Chef d'équipe .....                                             | 276.000 >                     |
| 1         | 1       | Planton .....                                                   | 139.000 >                     |
| 1         | 1       | Gardien .....                                                   | 157.000 >                     |
| 3         | 3       | Jardiniers .....                                                | 596.000 >                     |
| 5         | 6       | Manœuvres .....                                                 | 867.000 >                     |
| 99        | 119     |                                                                 | 44.796.000 >                  |
|           |         | Prestations familiales .....                                    | 4.029.000 >                   |
|           |         | Parts contributives .....                                       | 2.205.000 >                   |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                | 1.859.000 >                   |
|           |         | Total (a) .....                                                 | 52.889.000 >                  |

| NOMENCLATURE                                                            | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                         |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)         |                         |                      |                            |             |
| <i>Report.....</i>                                                      | 295.047.000             | 333.719.000          | »                          | 333.719.000 |
| Article 5580. — <i>Inspections régionales de l'agriculture (suite).</i> | »                       | »                    | »                          | »           |
| <i>A reporter . . .</i>                                                 | 295.047.000             | 333.719.000          | »                          | 333.719.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5580. — <i>Inspections régionales de l'Agriculture</i> (suite). | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                         |                               |
| —         | —       | b) <i>Diourbel</i> .                                                    |                               |
| 4         | 6       | Ingénieurs des travaux agricoles .....                                  | 4.444.000 »                   |
| 8         | 7       | Aides-conducteurs .....                                                 | 5.142.000 »                   |
| 15        | 20      | Agents techniques .....                                                 | 7.634.000 »                   |
| 25        | 24      | Moniteurs d'agriculture .....                                           | 10.063.000 »                  |
| 1         | 1       | Commis-comptable .....                                                  | 318.000 »                     |
| 2         | 2       | Dactylographes .....                                                    | 459.000 »                     |
| 2         | 2       | Plantons .....                                                          | 337.000 »                     |
| 8         | 8       | Chauffeurs .....                                                        | 2.112.000 »                   |
| 1         | 1       | Gardien .....                                                           | 139.000 »                     |
| 1         | 1       | Bouvier .....                                                           | 296.000 »                     |
| 1         | 1       | Chef d'équipe .....                                                     | 190.000 »                     |
| 6         | 6       | Manœuvres spécialisés .....                                             | 932.000 »                     |
| 1         | 1       | Greffeur .....                                                          | 213.000 »                     |
| 75        | 80      |                                                                         | 32.279.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                                            | 3.370.000 »                   |
|           |         | Parts contributives .....                                               | 1.573.000 »                   |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                        | 1.108.000 »                   |
|           |         | Total b .....                                                           | 38.330.000 »                  |

| NOMENCLATURE                                                            | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                         |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)         |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> .....                                                     | 295.047.000             | 333.719.000          | »                          | 333.719.000 |
| Article 5580. — <i>Inspections régionales de l'agriculture</i> (suite). | »                       | »                    | »                          | »           |
| <i>A reporter</i> .....                                                 | 295.047.000             | 333.719.000          | »                          | 333.719.000 |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5580. — <i>Inspections régionales de l'Agriculture</i> (suite). | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE |
|-----------|---------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                         | BRUT                  |
|           |         | c) <i>Fleuve</i> :                                                      |                       |
| 2         | 2       | Ingénieurs d'agriculture .....                                          | 1.977.000 »           |
| 4         | 4       | Ingénieurs des travaux agricoles .....                                  | 3.052.000 »           |
| 5         | 4       | Aides-conducteurs .....                                                 | 2.606.000 »           |
| 30        | 37      | Agents techniques d'agriculture .....                                   | 12.167.000 »          |
| 14        | 14      | Moniteurs d'agriculture .....                                           | 4.966.000 »           |
| 7         | 7       | Chauffeurs .....                                                        | 2.259.000 »           |
| 1         | 1       | Chef-mécanicien .....                                                   | 417.000 »             |
| 2         | 3       | Secrétaires-comptables .....                                            | 1.591.000 »           |
| 2         | 5       | Commis .....                                                            | 1.413.000 »           |
| 1         | 1       | Dactylographe .....                                                     | 396.000 »             |
| 1         | 1       | Agent de service .....                                                  | 202.000 »             |
| 1         | 1       | Vulcanisateur .....                                                     | 246.000 »             |
| 1         | 2       | Chefs d'équipe .....                                                    | 537.000 »             |
| 4         | 4       | Manœuvres .....                                                         | 612.000 »             |
| 1         | 1       | Magasinier .....                                                        | 329.000 »             |
| 1         | 1       | Jardinier .....                                                         | 152.000 »             |
| 2         | 1       | Gardien .....                                                           | 265.000 »             |
|           | 1       | Menuisier .....                                                         | 295.000 »             |
| 79        | 90      |                                                                         | 33.482.000 »          |
|           |         | Prestations familiales .....                                            | 3.900.000 »           |
|           |         | Parts contributives .....                                               | 1.700.000 »           |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                        | 1.560.000 »           |
|           |         | <b>Total c</b> .....                                                    | <b>40.642.000 »</b>   |



| NOMENCLATURE                                                            | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                         |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)         |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> .....                                                     | 295.047.000             | 333.719.000          | »                          | 333.719.000 |
| Article 5580. — <i>Inspections régionales de l'agriculture</i> (suite). | »                       | »                    | »                          | »           |
| <i>A reporter</i> ...                                                   | 295.047.000             | 333.719.000          | »                          | 333.719.000 |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

## (Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5580. — <i>Inspections régionales de l'Agriculture (suite).</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                         |                               |
|           |         | d) <i>Sine-Saloum :</i>                                                 |                               |
| 6         | 7       | Ingénieurs des travaux agricoles .....                                  | 4.465.000 »                   |
| 6         | 5       | Aides-conducteurs .....                                                 | 3.891.000 »                   |
| 20        | 25      | Agents techniques d'agriculture .....                                   | 8.510.000 »                   |
| 26        | 26      | Moniteurs d'agriculture .....                                           | 9.513.000 »                   |
| 3         | 3       | Comptables .....                                                        | 1.222.000 »                   |
| 1         | 1       | Commis .....                                                            | 246.000 »                     |
| 1         | 1       | Sténodactylographe .....                                                | 258.000 »                     |
| 2         | 2       | Dactylographes .....                                                    | 625.000 »                     |
| 10        | 10      | Chauffeurs .....                                                        | 2.849.000 »                   |
| 1         | 1       | Tourneur .....                                                          | 542.000 »                     |
| 2         | 2       | Chefs d'équipe .....                                                    | 590.000 »                     |
| 2         | 1       | Menuisier .....                                                         | 529.000 »                     |
| 4         | 4       | Mécaniciens .....                                                       | 1.205.000 »                   |
| 1         | 1       | Soudeur .....                                                           | 281.000 »                     |
| 1         | 1       | Planton .....                                                           | 156.000 »                     |
| 2         | 2       | Magasiniers .....                                                       | 524.000 »                     |
| 1         | 1       | Graisser .....                                                          | 207.000 »                     |
| 1         | 1       | Pilote .....                                                            | 143.000 »                     |
| 12        | 11      | Manceuvres .....                                                        | 1.719.000 »                   |
| 5         | 5       | Gardiens .....                                                          | 763.000 »                     |
| 107       | 110     |                                                                         | 38.238.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                                            | 4.607.000 »                   |
|           |         | Parts contributives .....                                               | 2.860.000 »                   |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                        | 1.888.000 »                   |
|           |         | Total d .....                                                           | 47.593.000 »                  |
|           |         | e) <i>Sénégal Oriental :</i>                                            |                               |
| 5         | 14      | Ingénieurs des travaux agricoles .....                                  | 8.067.000 »                   |
| 5         | 5       | Aides-conducteurs .....                                                 | 3.287.000 »                   |
| 20        | 26      | Agents techniques .....                                                 | 8.645.000 »                   |
| 6         | 6       | Moniteurs .....                                                         | 2.214.000 »                   |
| 2         | 2       | Chauffeurs .....                                                        | 556.000 »                     |
| 1         | 1       | Mécanicien .....                                                        | 386.000 »                     |
| 1         |         | Secrétaire .....                                                        | P. M.                         |
| 40        | 54      |                                                                         | 23.155.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                                            | 1.962.000 »                   |
|           |         | Parts contributives .....                                               | 1.003.000 »                   |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                        | 530.000 »                     |
|           |         | Total e .....                                                           | 26.650.000 »                  |

| NOMENCLATURE                                                              | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                           |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)           |                         |                      |                            |             |
| <i>Report.....</i>                                                        | 295.047.000             | 333.719.000          | »                          | 333.719.000 |
| Article 5580. — <i>Inspections régionales de l'agriculture (suite) ..</i> | »                       | »                    | »                          | »           |
| Article 5640. — <i>Etablissements spéciaux d'agriculture .....</i>        | 115.512.000             | 106.705.000          | »                          | 106.705.000 |
| <i>A reporter.....</i>                                                    | 410.559.000             | 440.424.000          | »                          | 440.424.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

## (Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5580. — <i>Inspections régionales de l'agriculture (suite)</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                        |                               |
| —         | —       | f) <i>Thiès</i> :                                                      |                               |
| 2         | 2       | Ingénieurs des travaux agricoles .....                                 | 1.851.000 »                   |
| 3         | 3       | Aides-conducteurs .....                                                | 2.237.000 »                   |
| 19        | 22      | Agents techniques .....                                                | 7.502.000 »                   |
| 11        | 12      | Moniteurs .....                                                        | 5.646.000 »                   |
| 1         | 1       | Comptable .....                                                        | 453.000 »                     |
| 1         | 1       | Commis .....                                                           | 281.000 »                     |
| 1         | 1       | Dactylographe .....                                                    | 412.000 »                     |
| 1         | 1       | Bouvier .....                                                          | 151.000 »                     |
| 4         | 4       | Chauffeurs .....                                                       | 1.203.000 »                   |
| 2         | 2       | Conducteurs d'engins .....                                             | 707.000 »                     |
| 1         | 1       | Aide-mécanicien .....                                                  | 182.000 »                     |
| 1         | 1       | Planton .....                                                          | 150.000 »                     |
| 2         | 2       | Gardiens .....                                                         | 327.000 »                     |
| 2         | 5       | Manœuvres .....                                                        | 710.000 »                     |
| 1         | 2       | Mécaniciens .....                                                      | 468.000 »                     |
| 52        | 60      |                                                                        | 22.280.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                                           | 3.098.000 »                   |
|           |         | Parts contributives .....                                              | 1.700.000 »                   |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                       | 420.000 »                     |
|           |         | Total f .....                                                          | 27.498.000 »                  |
|           |         | Total de l'article 5580 .....                                          | 233.602.000 »                 |

Article 5640. — *Etablissements spéciaux d'agriculture.*a) *Station agricole de Diorbivol* :

|    |    |                                  |             |
|----|----|----------------------------------|-------------|
| 2  | 2  | Moniteurs A. T. ....             | 816.000 »   |
| 2  | 2  | Chauffeurs .....                 | 486.000 »   |
| 7  | 7  | Manœuvres .....                  | 1.131.000 » |
| 1  | 1  | Jardinier .....                  | 205.000 »   |
| 12 | 12 |                                  | 2.638.000 » |
|    |    | Prestations familiales .....     | 136.000 »   |
|    |    | Parts contributives .....        | 286.000 »   |
|    |    | Prévisions pour avancement ..... | 43.000 »    |
|    |    | Total a) .....                   | 3.103.000 » |

| NOMENCLATURE                                                          | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                       |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)       |                         |                      |                            |             |
| <i>Report.....</i>                                                    | 410.559.000             | 440.424.000          | »                          | 440.424.000 |
| Article 5640. — <i>Etablissements spéciaux d'agriculture (suite).</i> | »                       | »                    | »                          | »           |
| <i>A reporter.....</i>                                                | 410.559.000             | 440.424.000          | »                          | 440.424.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5640. — <i>Etablissements spéciaux d'agriculture (suite).</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                       |                               |
|           |         | <i>b) Protection des végétaux et contrôle phytosanitaire :</i>        |                               |
| 3         | 3       | Mécaniciens .....                                                     | 894.000 »                     |
| 4         | 4       | Chauffeurs .....                                                      | 1.102.000 »                   |
| 1         | 1       | Commis .....                                                          | 523.000 »                     |
| 1         | 1       | Dactylographe .....                                                   | 313.000 »                     |
| 1         | 1       | Tourneur .....                                                        | 186.000 »                     |
| 1         | 1       | Mécanicien .....                                                      | 191.000 »                     |
| 1         | 1       | Soudeur .....                                                         | 191.000 »                     |
| 1         | 1       | Gardien .....                                                         | 146.000 »                     |
| 1         | 1       | Manœuvre .....                                                        | 139.000 »                     |
| 14        | 14      |                                                                       | 3.685.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                          | 121.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                             | 219.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                      | 45.000 »                      |
|           |         | <b>Total b</b> .....                                                  | <b>4.070.000 »</b>            |
|           |         | <i>c) Jardin d'essai de Sor :</i>                                     |                               |
| 1         | 1       | Ingénieur des travaux agricoles .....                                 | 859.000 »                     |
| 1         | 1       | Conducteur .....                                                      | 961.000 »                     |
| 1         | 1       | Moniteur .....                                                        | 485.000 »                     |
| 2         | 2       | Commis .....                                                          | 746.000 »                     |
| 1         | 1       | Agent de service .....                                                | 259.000 »                     |
| 1         | 1       | Chauffeur .....                                                       | 399.000 »                     |
| 1         | 1       | Chef jardinier .....                                                  | 167.000 »                     |
| 2         | 2       | Ouvriers .....                                                        | 691.000 »                     |
| 1         | 1       | Forgeron .....                                                        | 345.000 »                     |
| 1         | 1       | Maçon .....                                                           | 440.000 »                     |
| 1         | 1       | Téléphoniste .....                                                    | 478.000 »                     |
| 3         | 3       | Manœuvres .....                                                       | 466.000 »                     |
| 11        | 11      | Jardiniers .....                                                      | 3.759.000 »                   |
| 1         | 1       | Pépiniériste .....                                                    | 262.000 »                     |
| 1         | 1       | Grefeur .....                                                         | 304.000 »                     |
| 1         | 1       | Menuisier .....                                                       | 417.000 »                     |
| 30        | 30      |                                                                       | 11.038.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                                          | 1.190.000 »                   |
|           |         | Parts contributives .....                                             | 926.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                      | 305.000 »                     |
|           |         | <b>Total c</b> .....                                                  | <b>13.459.000 »</b>           |
|           |         | <i>d) Station de désinsectisation du port de Dakar :</i>              |                               |
| 1         | 1       | Ingénieur des T.A. ....                                               | 793.000 »                     |
| 2         | 2       | Mécaniciens .....                                                     | 747.000 »                     |
| 1         | 1       | Secrétaire .....                                                      | 408.000 »                     |
| 1         | 1       | Veilleur .....                                                        | 183.000 »                     |
| 5         | 5       | Manœuvres .....                                                       | 689.000 »                     |
| 1         | 1       | Chauffeur .....                                                       | 244.000 »                     |
| 11        | 11      |                                                                       | 3.064.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                          | 354.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                             | 308.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                      | 44.000 »                      |
|           |         | <b>Total d</b> .....                                                  | <b>3.770.000 »</b>            |





## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5640. — <i>Etablissements spéciaux d'agriculture (suite).</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                       |                               |
|           |         | <i>e Station du Km 15 et annexe Sangalcam :</i>                       |                               |
| 1         |         | Aide-conducteur .....                                                 | »                             |
| 4         |         | Agents techniques .....                                               | »                             |
| 4         | 4       | Mécaniciens .....                                                     | 1.323.000 »                   |
| 1         | 1       | Chauffeur .....                                                       | 430.000 »                     |
| 1         | 1       | Ouvrier des pares et jardins .....                                    | 263.000 »                     |
| 1         | 1       | Forgeron .....                                                        | 440.000 »                     |
| 4         | 4       | Menuisiers .....                                                      | 1.103.000 »                   |
| 1         | 1       | Maçon .....                                                           | 399.000 »                     |
| 1         | 1       | Conducteur d'engins .....                                             | 399.000 »                     |
| 4         | 4       | Manœuvres spécialisés .....                                           | 736.000 »                     |
| 1         | 1       | Aide peintre .....                                                    | 222.000 »                     |
| 14        | 14      | Jardiniers .....                                                      | 2.915.000 »                   |
| 1         | 1       | Planton .....                                                         | 139.000 »                     |
| 1         | 1       | Gardien .....                                                         | 193.000 »                     |
| 1         | 1       | Chef d'équipe .....                                                   | 417.000 »                     |
| 40        | 35      |                                                                       | 8.984.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                          | 1.003.000 »                   |
|           |         | Parts contributives .....                                             | 755.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                      | 150.000 »                     |
|           |         | Total e .....                                                         | 10.892.000 »                  |
|           |         | <i>f) Station de Djibelor :</i>                                       |                               |
| 1         | 1       | Ingénieur T.A. ....                                                   | 1.120.000 »                   |
| 3         | 3       | Moniteurs .....                                                       | 1.128.000 »                   |
| 2         | 2       | Menuisiers .....                                                      | 766.000 »                     |
| 2         | 2       | Chauffeurs .....                                                      | 602.000 »                     |
| 1         | 1       | Maçon .....                                                           | 274.000 »                     |
| 12        | 11      | Manœuvres .....                                                       | 1.784.000 »                   |
| 1         | 1       | Pépiniériste .....                                                    | 262.000 »                     |
| 5         | 5       | Greffeurs .....                                                       | 973.000 »                     |
| 2         | 3       | Jardiniers .....                                                      | 635.000 »                     |
| 2         | 2       | Chefs d'équipe .....                                                  | 658.000 »                     |
| 31        | 31      |                                                                       | 8.202.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                          | 809.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                             | 827.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                      | 140.000 »                     |
|           |         | Total f .....                                                         | 9.978.000 »                   |

| NOMENCLATURE                                                         | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                      |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)      |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> .....                                                  | 410.559.000             | 440.424.000          | »                          | 440.424.000 |
| Article 5640. — <i>Etablissements spéciaux d'agriculture</i> (suite) | »                       | »                    | »                          | »           |
| <i>A reporter</i> .....                                              | 410.559.000             | 440.424.000          | »                          | 440.424.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5640. — <i>Etablissements spéciaux d'agriculture.</i><br>g) <i>Centre de multiplication des semences de Richard-Toll :</i><br><i>(C. M. S.)</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                                                                                                         |                               |
| 1         | 1       | Ingénieur T.A. ....                                                                                                                                     | 859.000 »                     |
| 1         | 1       | Conducteur T.A. ....                                                                                                                                    | 460.000 »                     |
| 1         | 1       | Aide conducteur ....                                                                                                                                    | 825.000 »                     |
| 2         | 2       | Moniteurs ....                                                                                                                                          | 726.000 »                     |
| 1         | 1       | Commis d'administration ....                                                                                                                            | 550.000 »                     |
| 1         | 2       | Secrétaires comptables ....                                                                                                                             | 763.000 »                     |
| 3         | 3       | Mécaniciens ....                                                                                                                                        | 1.352.000 »                   |
| 3         | 3       | Chauffeurs ....                                                                                                                                         | 1.158.000 »                   |
| 2         | 2       | Garçons de laboratoire ....                                                                                                                             | 449.000 »                     |
| 2         | 2       | Magasiniers ....                                                                                                                                        | 285.000 »                     |
| 1         | 1       | Forgeron ....                                                                                                                                           | 360.000 »                     |
| 1         | 1       | Electricien ....                                                                                                                                        | 360.000 »                     |
| 2         | 2       | Ménisiers ....                                                                                                                                          | 541.000 »                     |
| 3         | 3       | Maçons ....                                                                                                                                             | 763.000 »                     |
| 29        | 25      | Manœuvres spécialisés ....                                                                                                                              | 4.069.000 »                   |
| 2         | 2       | Aide-mécaniciens ....                                                                                                                                   | 544.000 »                     |
| 4         | 3       | Conducteurs d'engins ....                                                                                                                               | 995.000 »                     |
| 1         |         | Planton ....                                                                                                                                            | »                             |
| 3         | 3       | Gardiens ....                                                                                                                                           | 470.000 »                     |
| 2         | 2       | Aide-Ouvriers ....                                                                                                                                      | 371.000 »                     |
| 4         | 4       | Chefs d'équipe ....                                                                                                                                     | 1.605.000 »                   |
| 69        | 64      |                                                                                                                                                         | 17.505.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales ....                                                                                                                             | 11.006.000 »                  |
|           |         | Parts contributives ....                                                                                                                                | 2.000.000 »                   |
|           |         | Prévisions pour avancement ....                                                                                                                         | 404.000 »                     |
|           |         | Total g ....                                                                                                                                            | 20.915.000 »                  |





## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5640. — <i>Etablissements spéciaux d'agriculture</i> (suite). | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                       |                               |
| —         | —       | h) <i>Casier rizicole de Guédé :</i>                                  | —                             |
| 1         | 1       | Moniteur d'agriculture .....                                          | 523.000 »                     |
| 2         | 1       | Pilote .....                                                          | 300.000 »                     |
| 1         | 1       | Chef-jardinier .....                                                  | 345.000 »                     |
| 1         | 1       | Chauffeur .....                                                       | 440.000 »                     |
| 1         | 2       | Maçons .....                                                          | 520.000 »                     |
| 9         | 9       | Manœuvres .....                                                       | 1.412.000 »                   |
| 2         | 2       | Gardiens .....                                                        | 284.000 »                     |
| 2         | 2       | Graisieurs .....                                                      | 526.000 »                     |
| 1         | 1       | Agent d'administration .....                                          | 417.000 »                     |
| 1         | 1       | Chef d'équipe .....                                                   | 309.000 »                     |
| 21        | 21      |                                                                       | 5.076.000 »                   |
|           |         | Allocations familiales .....                                          | 535.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                             | 512.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                      | 89.000 »                      |
|           |         | Total h .....                                                         | 6.212.000 »                   |
|           |         | i) <i>S.E.M.A. Boulèle :</i>                                          |                               |
| 2         | 2       | Ingénieurs travaux agricoles .....                                    | 1.394.000 »                   |
| 8         | 8       | Agents techniques .....                                               | 2.439.000 »                   |
| 2         | 2       | Moniteurs .....                                                       | 790.000 »                     |
| 1         | 1       | Peintre .....                                                         | 309.000 »                     |
| 5         | 5       | Conducteurs engins .....                                              | 1.512.000 »                   |
| 1         | 1       | Tourneur .....                                                        | 580.000 »                     |
| 1         | 1       | Commis .....                                                          | 330.000 »                     |
| 4         | 4       | Chauffeurs .....                                                      | 1.273.000 »                   |
| 1         | 1       | Electricien .....                                                     | 262.000 »                     |
| 1         | 1       | Aide-infirmier .....                                                  | 244.000 »                     |
| 1         | 1       | Garçon de salle .....                                                 | 153.000 »                     |
| 1         | 1       | Menuisier .....                                                       | 268.000 »                     |
| 1         | 1       | Soudeur .....                                                         | 431.000 »                     |
| 6         | 6       | Mécaniciens .....                                                     | 1.966.000 »                   |
| 4         | 4       | Magasiniers .....                                                     | 1.351.000 »                   |
| 11        | 11      | Manœuvres .....                                                       | 1.610.000 »                   |
| 1         | 1       | Infirmier .....                                                       | 296.000 »                     |
| 8         | 5       | Gardiens .....                                                        | 798.000 »                     |
| 4         | 4       | Graisieurs .....                                                      | 697.000 »                     |
| 1         | 1       | Secrétaire de direction .....                                         | 360.000 »                     |
| 3         | 3       | Aide-ouvriers .....                                                   | 574.000 »                     |
|           |         | Aide-maçon .....                                                      | »                             |
| 1         | 1       | Comptable .....                                                       | 648.000 »                     |
| 3         | 3       | Bouvières .....                                                       | 463.000 »                     |
|           |         | Jardinier .....                                                       | »                             |
| 71        | 68      |                                                                       | 18.748.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                                          | 436.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                             | 1.635.000 »                   |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                      | 395.000 »                     |
|           |         | Total i .....                                                         | 21.214.000 »                  |



| NOMENCLATURE                                                          | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                       |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421                                                          |                         |                      |                            |             |
| MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL                                      |                         |                      |                            |             |
| (Personnel)                                                           |                         |                      |                            |             |
| <i>Report . . . . .</i>                                               | 410.559.000             | 440.424.000          | »                          | 440.424.000 |
| Article 5640. — <i>Etablissements spéciaux d'agriculture (suite).</i> | »                       | »                    | »                          | »           |
| <i>A reporter . . .</i>                                               | 410.559.000             | 440.424.000          | »                          | 440.424.000 |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

## (Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5640. — <i>Etablissements spéciaux d'agriculture (suite).</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE |
|-----------|---------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                       |                       |
|           |         | j) <i>Stations Niages de M'Boro :</i>                                 | BRUT                  |
| 1         | 1       | Aide-conducteur .....                                                 | 801.000 »             |
| 2         | 2       | Moniteurs .....                                                       | 919.000 »             |
| 1         |         | Comptable .....                                                       | »                     |
| 1         | 1       | Dactyographe .....                                                    | 282.000 »             |
| 2         | 2       | Chauffeurs .....                                                      | 718.000 »             |
| 1         | 1       | Menuisier .....                                                       | 430.000 »             |
| 1         | 1       | Maçon .....                                                           | 450.000 »             |
| 17        | 17      | Manœuvres .....                                                       | 2.782.000 »           |
| 2         | 2       | Greffeurs .....                                                       | 525.000 »             |
| 1         | 1       | Manutentionnaire .....                                                | 146.000 »             |
| 2         | 2       | Gardiens .....                                                        | 343.000 »             |
| 1         | 1       | Chef d'équipe .....                                                   | 309.000 »             |
| 32        | 31      |                                                                       | 7.705.000 »           |
|           |         | Prestations familiales .....                                          | 943.000 »             |
|           |         | Parts contributives .....                                             | 741.000 »             |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                      | 138.000 »             |
|           |         | Total j .....                                                         | 9.527.000 »           |
|           |         | k) <i>Station fruitière de Passy :</i>                                |                       |
| 1         | 1       | Aide-conducteur .....                                                 | 824.000 »             |
| 1         | 1       | Jardinier .....                                                       | 187.000 »             |
| 1         | 1       | Chef d'équipe .....                                                   | 281.000 »             |
| 2         | 2       | Bouviers .....                                                        | 317.000 »             |
| 6         | 6       | Manœuvres spécialisés .....                                           | 842.000 »             |
| 1         | 1       | Chauffeur .....                                                       | 253.000 »             |
| 12        | 12      |                                                                       | 2.704.000 »           |
|           |         | Prestations familiales .....                                          | 556.000 »             |
|           |         | Parts contributives .....                                             | 263.000 »             |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                      | 42.000 »              |
|           |         | Total k .....                                                         | 3.565.000 »           |
|           |         | Total de l'article 5640 .....                                         | 106.705.000 »         |

| NOMENCLATURE                                                         | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                      |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)      |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> .....                                                  | 410.559.000             | 440.424.000          | »                          | 440.424.000 |
| Article 5760. — <i>Direction centrale de l'élevage</i> .....         | 26.730.000              | 26.090.000           | »                          | 26.090.000  |
| Article 5790. — <i>Inspection régionale de l'élevage du Cap-Vert</i> | 26.415.000              | 27.087.000           | »                          | 27.087.000  |
| <i>A reporter</i> ....                                               | 463.704.000             | 493.601.000          | »                          | 493.601.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS                                                             |         | Article 5760. — <i>Direction centrale de l'élevage.</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70                                                               | 1970-71 |                                                         |                               |
| 1                                                                     | 1       | Directeur .....                                         | 1.528.000 »                   |
| 5                                                                     | 5       | Vétérinaires .....                                      | 6.604.000 »                   |
| 1                                                                     | 1       | Expert en apiculture .....                              | 1.041.000 »                   |
| 4                                                                     | 4       | Ingénieurs des travaux d'élevage .....                  | 2.337.000 »                   |
| 1                                                                     | 1       | Spécialiste des cuirs et eaux .....                     | 621.000 »                     |
| 3                                                                     | 3       | Agents techniques d'élevage .....                       | 987.000 »                     |
| 1                                                                     | 1       | Infirmier d'élevage .....                               | 259.000 »                     |
| 1                                                                     | 1       | Chef de bureau .....                                    | 550.000 »                     |
| 1                                                                     | 1       | Comptable .....                                         | 526.000 »                     |
| 4                                                                     | 4       | Commis .....                                            | 1.442.000 »                   |
| 2                                                                     | 2       | Sténodactylos .....                                     | 837.000 »                     |
| 3                                                                     | 3       | Dactylographes .....                                    | 892.000 »                     |
| 1                                                                     | 1       | Menuisier .....                                         | 528.000 »                     |
| 1                                                                     | 1       | Planton .....                                           | 260.000 »                     |
| 1                                                                     | 1       | Aide-apiculteur .....                                   | 202.000 »                     |
| 12                                                                    | 12      | Chauffeurs .....                                        | 2.724.000 »                   |
| 1                                                                     | 1       | Gardien .....                                           | 174.000 »                     |
| 1                                                                     | 1       | Chef d'équipe .....                                     | 175.000 »                     |
| 4                                                                     | 3       | Manœuvres .....                                         | 465.000 »                     |
| 47                                                                    | 47      |                                                         | 22.152.000 »                  |
|                                                                       |         | Prestations familiales .....                            | 1.209.000 »                   |
|                                                                       |         | Parts contributives .....                               | 1.779.000 »                   |
|                                                                       |         | Prévisions pour avancement .....                        | 530.000 »                     |
|                                                                       |         | Frais de transport personnel .....                      | 420.000 »                     |
|                                                                       |         | Total de l'article 5760 .....                           | 26.090.000 »                  |
| Article 5790. — <i>Inspection régionale de l'Élevage du Cap-Vert.</i> |         |                                                         |                               |
| 6                                                                     | 6       | Vétérinaires .....                                      | 9.793.000 »                   |
| 2                                                                     | 2       | Ingénieurs des Travaux d'élevage .....                  | 1.135.000 »                   |
| 6                                                                     | 6       | Agents techniques .....                                 | 2.243.000 »                   |
| 1                                                                     | 1       | Assistant d'élevage .....                               | 686.000 »                     |
| 14                                                                    | 14      | Infirmiers d'élevage .....                              | 4.368.000 »                   |
| 1                                                                     | 1       | Comptable .....                                         | 443.000 »                     |
| 2                                                                     | 2       | Aides-infirmiers .....                                  | 495.000 »                     |
| 1                                                                     | 1       | Mécanicien .....                                        | 233.000 »                     |
| 1                                                                     | 2       | Dactylographes .....                                    | 604.000 »                     |
| 1                                                                     | 1       | Planton .....                                           | 231.000 »                     |
| 4                                                                     | 4       | Chauffeurs .....                                        | 1.147.000 »                   |
| 3                                                                     | 3       | Manœuvres .....                                         | 445.000 »                     |
| 41                                                                    | 43      |                                                         | 21.823.000 »                  |
|                                                                       |         | Prestations familiales .....                            | 3.397.000 »                   |
|                                                                       |         | Parts contributives .....                               | 1.327.000 »                   |
|                                                                       |         | Prévisions pour avancement .....                        | 540.000 »                     |
|                                                                       |         | Participation aux frais de transport du personnel ..... | »                             |
|                                                                       |         | Total de l'article 5790 .....                           | 27.087.000 »                  |

| NOMENCLATURE                                                     | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                  |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)  |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> .....                                              | 463.704.000             | 493.601.000          | »                          | 493.601.000 |
| Article 5800. — <i>Inspections régionales de l'élevage</i> ..... | 201.154.000             | 206.860.000          | 1.818.000                  | 208.678.000 |
| <i>A reporter</i> .....                                          | 664.858.000             | 700.461.000          | 1.818.000                  | 702.279.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS             |         | Article 5800. — <i>Inspections régionales de l'élevage (suite).</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------------------|---------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70               | 1970-71 |                                                                     |                               |
| a) <i>Casamance</i> : |         |                                                                     |                               |
| 1                     | 1       | Vétérinaire .....                                                   | 925.000 »                     |
| 7                     | 7       | Ingénieurs des Travaux de l'élevage .....                           | 4.339.000 »                   |
| 1                     | 1       | Assistant d'élevage .....                                           | 824.000 »                     |
| 13                    | 11      | Agents techniques de l'élevage .....                                | 3.634.000 »                   |
| 36                    | 40      | Infirmiers d'élevage .....                                          | 10.880.000 »                  |
| 1                     | 1       | Comptable .....                                                     | 283.000 »                     |
| 5                     | 5       | Chauffeurs .....                                                    | 1.180.000 »                   |
| 22                    | 2       | Menuisiers .....                                                    | 457.000 »                     |
| 1                     | 1       | Gardien .....                                                       | 152.000 »                     |
| 1                     | 1       | Berger .....                                                        | 174.000 »                     |
| 20                    | 20      | Manœuvres .....                                                     | 2.820.000 »                   |
| 1                     | 1       | Planton .....                                                       | 139.000 »                     |
| 89                    | 92      |                                                                     | 25.807.000 »                  |
|                       |         | Prestations familiales .....                                        | 3.486.000 »                   |
|                       |         | Parts contributives .....                                           | 1.498.000 »                   |
|                       |         | Prévisions pour avancement .....                                    | 740.000 »                     |
|                       |         | Participation aux frais de transport du personnel .....             | »                             |
|                       |         | Total a .....                                                       | 31.531.000 »                  |
| b) <i>Diourbel</i> :  |         |                                                                     |                               |
| 2                     | 2       | Vétérinaires .....                                                  | 3.338.000 »                   |
| 5                     | 5       | Ingénieurs des Travaux d'élevage .....                              | 3.136.000 »                   |
| 1                     | 1       | Assistant d'élevage .....                                           | 755.000 »                     |
| 15                    | 16      | Agents techniques d'élevage .....                                   | 5.219.000 »                   |
| 48                    | 53      | Infirmiers d'élevage .....                                          | 15.470.000 »                  |
| 1                     | 1       | Comptable .....                                                     | 378.000 »                     |
| 1                     | 1       | Dactylographe .....                                                 | 192.000 »                     |
| 9                     | 9       | Chauffeurs .....                                                    | 2.312.000 »                   |
| 20                    | 19      | Manœuvres .....                                                     | 2.813.000 »                   |
| 1                     | 1       | Conducteur d'engins .....                                           | 329.000 »                     |
| 1                     |         | Chef d'équipe .....                                                 | P. M.                         |
| 104                   | 108     |                                                                     | 38.942.000 »                  |
|                       |         | Prestations familiales .....                                        | 6.233.000 »                   |
|                       |         | Parts contributives .....                                           | 2.085.000 »                   |
|                       |         | Prévisions pour avancement .....                                    | 810.000 »                     |
|                       |         | Participation aux frais de transport du personnel .....             | »                             |
|                       |         | Total b .....                                                       | 43.070.000 »                  |



| NOMENCLATURE                                                    | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                 |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel) |                         |                      |                            |             |
| Report .....                                                    | 664.858.000             | 700.461.000          | 1.818.000                  | 702.279.000 |
| Article 5800. — Inspections régionales de l'élevage .....       | >                       | >                    | >                          | >           |
| A reporter.....                                                 | 664.858.000             | 700.461.000          | 1.818.000                  | 702.279.000 |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

## (Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5800. — <i>Inspections régionales de l'élevage</i> (suite). | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                     |                               |
|           |         | c) <i>Fleuve</i> :                                                  |                               |
| 1         | 1       | Vétérinaire .....                                                   | 1.979.000 »                   |
| 4         | 5       | Ingénieurs des travaux d'élevage .....                              | 3.197.000 »                   |
| 2         | 2       | Assistants d'élevage .....                                          | 1.436.000 »                   |
| 9         | 9       | Agents techniques de l'élevage .....                                | 2.983.000 »                   |
| 43        | 50      | Infirmiers d'élevage .....                                          | 15.819.000 »                  |
| 1         | 1       | Comptable .....                                                     | 283.000 »                     |
| 3         | 3       | Dactylographes .....                                                | 919.000 »                     |
| 6         | 7       | Chauffeurs .....                                                    | 1.924.000 »                   |
| 1         | 1       | Ouvrier des travaux publics .....                                   | 318.000 »                     |
| 25        | 24      | Manceuvres .....                                                    | 3.404.000 »                   |
| 95        | 103     |                                                                     | 32.262.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                                        | 6.298.000 »                   |
|           |         | Parts contributives .....                                           | 2.195.000 »                   |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                    | 885.000 »                     |
|           |         | Participation aux frais de transport du personnel .....             | »                             |
|           |         | <b>Total c</b> .....                                                | 41.640.000 »                  |
|           |         | d) <i>Sénégal-Oriental</i> :                                        |                               |
| 1         | 1       | Vétérinaire .....                                                   | 925.000 »                     |
| 4         | 5       | Ingénieurs des Travaux d'élevage .....                              | 3.137.000 »                   |
| 15        | 14      | Agents techniques d'élevage .....                                   | 4.604.000 »                   |
| 28        | 34      | Infirmiers d'élevage .....                                          | 8.652.000 »                   |
| 1         | 1       | Dactylographe .....                                                 | 241.000 »                     |
| 5         | 5       | Chauffeurs .....                                                    | 1.402.000 »                   |
| 1         | 1       | Gardien .....                                                       | 149.000 »                     |
| 13        | 13      | Manceuvres .....                                                    | 1.829.000 »                   |
| 1         | 1       | Chef manœuvre .....                                                 | 281.000 »                     |
| 69        | 75      |                                                                     | 21.220.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                                        | 1.840.000 »                   |
|           |         | Parts contributives .....                                           | 1.801.000 »                   |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                    | 475.000 »                     |
|           |         | Participation aux frais de transport du personnel .....             | »                             |
|           |         | <b>Total d</b> .....                                                | 25.336.000 »                  |

| NOMENCLATURE                                                            | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                         |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)         |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> .....                                                     | 664.858.000             | 700.461.000          | 1.818.000                  | 702.279.000 |
| Article 5800. — <i>Inspections régionales de l'élevage</i> (suite) .... | >                       | >                    | >                          | >           |
| <i>A reporter</i> .....                                                 | 664.858.000             | 700.461.000          | 1.818.000                  | 702.279.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421  
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS      |         | Article 5800. — <i>Inspection régionale de l'élevage</i> (suite). | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|----------------|---------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70        | 1970-71 |                                                                   |                               |
|                |         | e) <i>Sine Saloum</i> :                                           |                               |
| 1              | 1       | Vétérinaire .....                                                 | 1.350.000 »                   |
| 4              | 4       | Ingénieurs des Travaux d'élevage .....                            | 2.470.000 »                   |
| 3              | 3       | Assistants d'élevage .....                                        | 2.139.000 »                   |
| 16             | 19      | Agents techniques d'élevage .....                                 | 6.733.000 »                   |
| 40             | 48      | Infirmiers d'élevage .....                                        | 13.282.000 »                  |
| 1              | 1       | Comptable .....                                                   | 259.000 »                     |
| 1              | 1       | Dactylographe .....                                               | 315.000 »                     |
| 1              | 1       | Planton .....                                                     | 248.000 »                     |
| 7              | 7       | Chauffeurs .....                                                  | 1.406.000 »                   |
| 1              | 1       | Gardien .....                                                     | 181.000 »                     |
| 26             | 27      | Manœuvres .....                                                   | 3.894.000 »                   |
| 101            | 113     |                                                                   | 32.277.000 »                  |
|                |         | Prestations familiales .....                                      | 5.168.000 »                   |
|                |         | Parts contributives .....                                         | 2.737.000 »                   |
|                |         | Prévisions pour avancement .....                                  | 800.000 »                     |
|                |         | Participation aux frais de transport du personnel .....           | »                             |
|                |         | Total e .....                                                     | 40.982.000 »                  |
|                |         | f) <i>Thiès</i> :                                                 |                               |
| 1              | 1       | Vétérinaire .....                                                 | 1.350.000 »                   |
| 3              | 4       | Ingénieurs des Travaux d'élevage .....                            | 2.661.000 »                   |
| 1              | 1       | Assistant d'élevage .....                                         | 686.000 »                     |
| 13             | 12      | Agents techniques d'élevage .....                                 | 4.149.000 »                   |
| 21             | 22      | Infirmiers d'élevage .....                                        | 6.701.000 »                   |
| 1              | 1       | Comptable .....                                                   | 383.000 »                     |
| 1              | 1       | Dactylographe .....                                               | 277.000 »                     |
| 1              | 1       | Planton .....                                                     | 248.000 »                     |
| 3              | 4       | Chauffeurs .....                                                  | 1.185.000 »                   |
| 5              | 5       | Aides-infirmiers .....                                            | 1.599.000 »                   |
| 6              | 6       | Manœuvres .....                                                   | 925.000 »                     |
| 56             | 58      |                                                                   | 20.164.000 »                  |
|                |         | Prestations familiales .....                                      | 4.140.000 »                   |
|                |         | Parts contributives .....                                         | 1.385.000 »                   |
|                |         | Prévisions pour avancement .....                                  | 430.000 »                     |
|                |         | Participation aux frais de transport du personnel .....           | »                             |
|                |         | Total f .....                                                     | 26.119.000 »                  |
|                |         | Total de l'article 5800 .....                                     | 208.678.000 »                 |
| RECAPITULATION |         |                                                                   |                               |
|                |         | a) Casamance .....                                                | 31.531.000 »                  |
|                |         | b) Diourbel .....                                                 | 43.070.000 »                  |
|                |         | c) Fleuve .....                                                   | 41.640.000 »                  |
|                |         | d) Sénégal-Oriental .....                                         | 25.336.000 »                  |
|                |         | e) Sine Saloum .....                                              | 40.982.000 »                  |
|                |         | f) Thiès .....                                                    | 26.119.000 »                  |
|                |         | Total récapitulation .....                                        | 208.678.000 »                 |

| NOMENCLATURE                                                | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                             |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421                                                |                         |                      |                            |             |
| MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL                            |                         |                      |                            |             |
| (Personnel)                                                 |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> .....                                         | 664.858.000             | 700.461.000          | 1.818.000                  | 702.279.000 |
| Article 5860. — <i>Centres nationaux d'aviculture</i> ..... | 38.744.000              | 33.050.000           | 4.460.000                  | 37.510.000  |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |
|                                                             |                         |                      |                            |             |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

(Personnel)

Article 5860. — *Etablissements spéciaux d'élevage.*

| EFFECTIFS |         |                                                         | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |          |
|-----------|---------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|----------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                         |                               |          |
|           |         | a) <i>Centre national d'aviculture de M'Bao :</i>       |                               |          |
| 1         | 1       | Vétérinaire .....                                       | 1.316.000                     | »        |
| 1         | 1       | Agent technique d'élevage .....                         | 350.000                       | »        |
| 1         | 1       | Infirmier d'élevage .....                               | 427.000                       | »        |
| 1         | 1       | Aviculteur .....                                        | 295.000                       | »        |
| 1         | 1       | Comptable .....                                         | 591.000                       | »        |
| 1         | 1       | Dactylographe .....                                     | 591.000                       | »        |
| 2         | 2       | Chauffeurs .....                                        | 578.000                       | »        |
| 1         | 1       | Gardien .....                                           | 153.000                       | »        |
| 8         | 8       | Manœuvres .....                                         | 1.169.000                     | »        |
| 17        | 17      |                                                         | 5.470.000                     | »        |
|           |         | Prestations familiales .....                            | 652.000                       | »        |
|           |         | Parts contributives .....                               | 576.000                       | »        |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                        | 85.000                        | »        |
|           |         | Participation aux frais de transport du personnel ..... | »                             |          |
|           |         | <b>Total α</b> .....                                    | <b>6.783.000</b>              | <b>»</b> |



| NOMENCLATURE                                                 | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                              |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421                                                 |                         |                      |                            |             |
| MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL                             |                         |                      |                            |             |
| (Personnel)                                                  |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> .....                                          | 703.602.000             | 733.511.000          | 6.278.000                  | 739.789.000 |
| Article 5860, — Centres nationaux d'aviculture (suite) ..... | »                       | »                    | »                          | »           |
| <i>A reporter</i> .....                                      | 703.602.000             | 733.511.000          | 6.278.000                  | 739.789.000 |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5860. — <i>Etablissements spéciaux d'élevage</i> (suite) | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                  |                               |
|           |         | <i>b) Centre d'aviculture de Casamance :</i>                     |                               |
|           | 1       | Ingénieur des travaux d'élevage .....                            | 535.000 »                     |
| 1         | 1       | Agent technique de l'élevage .....                               | 352.000 »                     |
| 1         | 1       | Chauffeur .....                                                  | 315.000 »                     |
| 2         | 3       |                                                                  | 1.202.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                     | 73.000 »                      |
|           |         | Parts contributives .....                                        | 122.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                 | 26.000 »                      |
|           |         | Participation aux frais de transport du personnel .....          | »                             |
|           |         | <b>Total b</b> .....                                             | 1.423.000 »                   |
|           |         | <i>d) Centre de recherches zootechniques de Dahra :</i>          |                               |
| 1         | 1       | Vétérinaire .....                                                | 926.000 »                     |
| 2         | 2       | Ingénieurs des travaux de l'élevage .....                        | 1.069.000 »                   |
| 1         | 1       | Agent technique de l'élevage .....                               | 305.000 »                     |
| 8         | 11      | Infirmiers de l'élevage .....                                    | 3.182.000 »                   |
| 1         | 1       | Comptable .....                                                  | 422.000 »                     |
| 1         | 1       | Dactylographe .....                                              | 267.000 »                     |
| 3         | 3       | Chauffeurs .....                                                 | 921.000 »                     |
| 6         | 5       | Ouvriers .....                                                   | 1.922.000 »                   |
| 10        | 10      | Manœuvres .....                                                  | 1.609.000 »                   |
| 1         | 1       | Conducteur d'engins .....                                        | 309.000 »                     |
| 6         | 6       | Palfreniers .....                                                | 1.030.000 »                   |
| 2         | 2       | Chefs d'équipe .....                                             | 476.000 »                     |
| 1         | 1       | Aide-infirmier .....                                             | 275.000 »                     |
| 2         | 2       | Gardiens .....                                                   | 339.000 »                     |
| 1         | 1       | Magasinier .....                                                 | 205.000 »                     |
| 14        | 14      | Bergers .....                                                    | 2.330.000 »                   |
| 1         | 1       | Jardinier .....                                                  | 167.000 »                     |
| 61        | 63      |                                                                  | 15.754.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                                     | 559.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                        | 1.502.000 »                   |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                 | 300.000 »                     |
|           |         | Participation aux frais de transport du personnel .....          | »                             |
|           |         | <b>Total d</b> .....                                             | 18.115.000 »                  |
|           |         | <i>e) Etable laitière de M'Bao :</i>                             |                               |
| 1         | 1       | Infirmier d'élevage .....                                        | 427.000 »                     |
|           |         | Prestations familiales .....                                     | 168.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                        | 40.000 »                      |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                 | 22.000 »                      |
|           |         | Participation aux frais de transport du personnel .....          | »                             |
|           |         | <b>Total e</b> .....                                             | 657.000 »                     |

| NOMENCLATURE                                                        | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                     |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)     |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> .....                                                 | 703.602.000             | 733.511.000          | 6.278.000                  | 739.789.000 |
| Article 5860. — <i>Centres nationaux d'aviculture</i> (suite) ..... | »                       | »                    | »                          | »           |
| <i>A reporter</i> .....                                             | 703.602.000             | 733.511.000          | 6.278.000                  | 739.789.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5860. — <i>Etablissements spéciaux d'élevage</i> (suite). | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                   |                               |
|           |         | <i>f) Organisme coordonnateur des activités laitières :</i>       |                               |
| 1         | 1       | Vétérinaire .....                                                 | 1.317.000 »                   |
| 1         | 1       | Comptable .....                                                   | 379.000 »                     |
| 1         | 1       | Sténodactylographe .....                                          | 360.000 »                     |
| 2         | 2       | Chauffeurs .....                                                  | 657.000 »                     |
| 5         | 5       |                                                                   | 2.713.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                      | 387.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                         | 189.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                  | 45.000 »                      |
|           |         | Participation aux frais de transport du personnel .....           | »                             |
|           |         | Total f .....                                                     | 3.334.000 »                   |
|           |         | <i>g) Ecole des responsables des zones laitières de Makhana :</i> |                               |
|           | 1       | Ingénieur des travaux d'élevage .....                             | 1.069.000 »                   |
| 1         | 1       | Cuisinier .....                                                   | 200.000 »                     |
| 1         |         | Aide-cuisinier .....                                              | »                             |
| 1         | 1       | Vacher .....                                                      | 139.000 »                     |
| 1         |         | Lingère .....                                                     | »                             |
| 2         | 1       | Mancœuvre .....                                                   | 139.000 »                     |
| 6         | 4       |                                                                   | 1.547.000 »                   |
|           |         | Prévisions familiales .....                                       | »                             |
|           |         | Parts contributives .....                                         | 124.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                  | 83.000 »                      |
|           |         | Participation aux frais de transport du personnel .....           | »                             |
|           |         | Total g .....                                                     | 1.754.000 »                   |
|           |         | <i>h) Centre de recherches zootechniques de Kolda :</i>           |                               |
| 1         | 1       | Vétérinaire .....                                                 | P. M.                         |
| 1         | 1       | Ingénieur des travaux d'élevage .....                             | P. M.                         |
| 2         | 2       | Agents techniques de l'élevage .....                              | P. M.                         |
| 4         | 4       | Infirmiers de l'élevage .....                                     | P. M.                         |
| 1         | 1       | Comptable .....                                                   | 341.000 »                     |
| 3         | 2       | Chauffeurs .....                                                  | 583.000 »                     |
| 5         | 3       | Bergers .....                                                     | 439.000 »                     |
| 5         | 2       | Palfreniers .....                                                 | 293.000 »                     |
| 11        | 5       | Mancœuvres .....                                                  | 733.000 »                     |
| 1         | 1       | Conducteur d'engins .....                                         | 233.000 »                     |
| 1         |         | Dactylographe .....                                               | P. M.                         |
| 35        | 22      |                                                                   | 2.622.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                      | 127.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                         | 222.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                  | 46.000 »                      |
|           |         | Participation aux frais de transport du personnel .....           | »                             |
|           |         | Total h .....                                                     | 3.017.000 »                   |

| NOMENCLATURE                                                            | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                         |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)         |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> . . . . .                                                 | 703.602.000             | 733.511.000          | 6.278.000                  | 739.789.000 |
| Article 5860. — <i>Centres nationaux d'aviculture (suite)</i> . . . . . | »                       | »                    | »                          | »           |
| <i>A reporter</i> . . .                                                 | 703.602.000             | 733.511.000          | 6.278.000                  | 739.789.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

## (Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5860. — <i>Centres nationaux d'aviculture</i> (suite).   | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                  |                               |
| —         | —       |                                                                  |                               |
|           |         | <b>i) Centre de quarantaine des Almadies :</b>                   |                               |
| 1         | 1       | Ingénieur des travaux d'élevage .....                            | 993.000 »                     |
| 1         | 1       | Infirmier de l'élevage .....                                     | 259.000 »                     |
| 1         | 1       | Magasinier .....                                                 | 395.000 »                     |
| 1         | 1       | Gardien .....                                                    | 152.000 »                     |
| 3         | 4       |                                                                  | 1.799.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                     | 290.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                        | 141.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                 | 40.000 »                      |
|           |         | Participation aux frais de transport du personnel .....          | »                             |
|           |         | Total i) .....                                                   | 2.270.000 »                   |
|           |         | <b>j) Etudes des pâturages.</b>                                  |                               |
| 1         | 1       | Vétérinaire .....                                                | P. M.                         |
| 1         | 1       | Mancœuvre .....                                                  | 139.000 »                     |
| 2         | 2       |                                                                  | 139.000 »                     |
|           |         | Prestations familiales .....                                     | »                             |
|           |         | Parts contributives .....                                        | 12.000 »                      |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                 | 6.000 »                       |
|           |         | Participation aux frais de transport du personnel .....          | »                             |
|           |         | Total j) .....                                                   | 157.000 »                     |
|           |         | Total de l'article 5860 .....                                    | 37.510.000 »                  |
|           |         | <b>RECAPITULATION</b>                                            |                               |
|           |         | A. — Centre national d'aviculture de M'Bao .....                 | 6.783.000 »                   |
|           |         | B. — Centre d'aviculture de la Casamance .....                   | 1.423.000 »                   |
|           |         | C. — Centre de recherches zootechniques de Dahra .....           | 18.115.000 »                  |
|           |         | E. — Etable laitière de M'Bao .....                              | 657.000 »                     |
|           |         | F. — Organisme coordonnateur rural .....                         | 3.334.000 »                   |
|           |         | G. — Ecole des responsables des zones laitières de Makhana ..... | 1.754.000 »                   |
|           |         | H. — Centre de recherches zootechniques de Kolda .....           | 3.017.000 »                   |
|           |         | I. — Centre de quarantaine des Almadies .....                    | 2.270.000 »                   |
|           |         | J. — Etudes des pâturages .....                                  | 157.000 »                     |
|           |         | Total de la récapitulation .....                                 | 37.510.000 »                  |



| NOMENCLATURE                                                                                                                              | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                                                                                           |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)                                                                           |                         |                      |                            |             |
| <i>Report .....</i>                                                                                                                       | 703.602.000             | 733.511.000          | 6.278.000                  | 739.789.000 |
| Article 5910. — <i>Ecole des agents techniques et des infirmiers<br/>de l'élevage et des industries animales de<br/>Saint-Louis .....</i> | 37.619.000              | 36.491.000           | »                          | 36.491.000  |
| <i>A reporter ....</i>                                                                                                                    | 741.221.000             | 770.002.000          | 6.278.000                  | 776.280.000 |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 5910. — <i>Ecole des AT. I. EL. IA. à Saint-Louis.</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                |                               |
| 3         | 3       | Vétérinaires .....                                             | 4.666.000 »                   |
| 3         | 3       | Ingénieurs des travaux d'élevage .....                         | 1.802.000 »                   |
| 1         | 1       | Assistant d'élevage .....                                      | 824.000 »                     |
| 1         | 1       | Assistant technique d'élevage .....                            | 304.000 »                     |
| 3         | 3       | Infirmiers de l'élevage .....                                  | 947.000 »                     |
| 89        | 79      | Elèves infirmiers d'élevage .....                              | 13.272.000 »                  |
| 1         | 1       | Comptable .....                                                | 503.000 »                     |
| 2         | 2       | Commis .....                                                   | 813.000 »                     |
| 2         | 2       | Aides-laboratoire .....                                        | 457.000 »                     |
| 2         | 2       | Dactylographes .....                                           | 679.000 »                     |
| 2         | 2       | Menuisiers .....                                               | 737.000 »                     |
| 1         | 1       | Planton .....                                                  | 248.000 »                     |
| 2         | 2       | Chauffeurs .....                                               | 654.000 »                     |
| 1         | 2       | Ouvriers d'entretien .....                                     | 746.000 »                     |
| 1         | 1       | Jardinier .....                                                | 149.000 »                     |
| 12        | 12      | Manœuvres .....                                                | 1.796.000 »                   |
| 127       | 117     |                                                                | 28.597.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                                   | 3.200.000 »                   |
|           |         | Parts contributives .....                                      | 1.954.000 »                   |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                               | 740.000 »                     |
|           |         | Indemnités de vacances .....                                   | 2.000.000 »                   |
|           |         | <b>Total de l'article 5910 .....</b>                           | <b>36.491.000 »</b>           |

| NOMENCLATURE                                                        | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                     |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)     |                         |                      |                            |             |
| Report .....                                                        | 741.221.000             | 770.002.000          | 6.278.000                  | 776.280.000 |
| Article 5970. — <i>Direction des eaux et forêts</i> .....           | 10.998.000              | 10.623.000           | 485.000                    | 11.108.000  |
| Article 5980. — <i>Inspection des eaux et forêts du Cap-Vert</i> .. | 10.819.000              | 10.348.000           | »                          | 10.348.000  |
| A Reporter ....                                                     | 763.038.000             | 790.973.000          | 6.763.000                  | 797.736.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)EFFECTIFS  
1969-70 1970-71Article 5970. — *Direction des eaux et forêts.*TRAITEMENT BUDGÉTAIRE  
BRUT

|    |    |                                     |              |
|----|----|-------------------------------------|--------------|
| 1  | 1  | Directeur .....                     | »            |
| 1  | 2  | Ingénieurs des eaux et forêts ..... | 2.362.000 »  |
| 3  | 3  | Commis .....                        | 1.341.000 »  |
| 1  | 2  | Secrétaires de direction .....      | 1.542.000 »  |
| 1  | 1  | Dessinateur .....                   | 844.000 »    |
| 2  | 1  | Comptable .....                     | 468.000 »    |
| 2  | 2  | Dactylographes .....                | 926.000 »    |
| 1  | 1  | Standardiste .....                  | 300.000 »    |
| 3  | 3  | Chauffeurs .....                    | 1.145.000 »  |
| 1  | 1  | Chauffeur .....                     | 187.000 »    |
| 1  | 1  | Secrétaire dactylographe .....      | 240.000 »    |
| 15 | 17 |                                     | 9.355.000 »  |
|    |    | Prestations familiales .....        | 856.000 »    |
|    |    | Parts contributives .....           | 562.000 »    |
|    |    | Prévisions pour avancement .....    | 255.000 »    |
|    |    | Frais de transport personnel .....  | 80.000 »     |
|    |    | Total de l'article 5970 .....       | 11.108.000 » |

Article 5980. — *Inspection des eaux et forêts du Cap-Vert.*

|    |    |                                                |              |
|----|----|------------------------------------------------|--------------|
| 1  | 1  | Ingénieur des eaux et forêts .....             | 1.062.000 »  |
| 1  | 1  | Ingénieur des travaux des eaux et forêts ..... | 667.000 »    |
| 5  | 5  | Préposés des eaux et forêts .....              | 1.584.000 »  |
| 1  | 5  | Gardes forestiers .....                        | 1.306.000 »  |
| 1  |    | Adjudant des eaux et forêts .....              | »            |
| 3  |    | Brigadiers-chefs des eaux et forêts .....      | »            |
|    |    | Garde forestier .....                          | »            |
| 2  | 2  | Chauffeurs .....                               | 579.000 »    |
| 2  | 2  | Chefs d'équipe .....                           | 468.000 »    |
| 1  | 1  | Aide-mécanicien .....                          | 145.000 »    |
| 1  | 1  | Peintre (ouvrier) .....                        | 142.000 »    |
| 4  | 3  | Manœuvres spécialisés .....                    | 436.000 »    |
| 1  | 1  | Bûcheron .....                                 | 159.000 »    |
| 23 | 22 |                                                | 6.548.000 »  |
|    |    | Prestations familiales .....                   | 3.014.000 »  |
|    |    | Parts contributives .....                      | 520.000 »    |
|    |    | Prévisions pour avancement .....               | 216.000 »    |
|    |    | Frais de transport .....                       | 50.000 »     |
|    |    | Total de l'article 5980 .....                  | 10.348.000 » |

| NOMENCLATURE                                                          | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                       |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)       |                         |                      |                            |             |
| <i>Report .....</i>                                                   | 763.038.000             | 790.973.000          | 6.763.000                  | 797.736.000 |
| Article 5990. — <i>Inspections régionales des Eaux et Forêts ....</i> | 144.111.000             | 147.712.000          | >                          | 147.712.000 |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      |                            |             |
|                                                                       |                         |                      | </                         |             |



## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)Article 5990. — *Inspections régionales des eaux et forêts.*

Article 5950. — Inspections régionales des eaux et forêts.

| EFFECTIFS      |         |                                                 | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE |
|----------------|---------|-------------------------------------------------|-----------------------|
| 1969-70        | 1970-71 |                                                 | BRUT                  |
| a) Casamance : |         |                                                 |                       |
| 6              | 6       | Ingénieurs des travaux des eaux et forêts ..... | 3.491.000 »           |
| 10             | 14      | Agents techniques des eaux et forêts .....      | 4.747.000 »           |
| 11             | 11      | Préposés des eaux et forêts .....               | 3.547.000 »           |
|                | 9       | Gardes forestiers .....                         | 2.599.000 »           |
| 2              |         | Adjudant-chef des eaux et forêts .....          | »                     |
| 1              |         | Adjudant des eaux et forêts .....               | »                     |
| 5              |         | Brigadier-chef des eaux et forêts .....         | »                     |
| 1              |         | Brigadier des eaux et forêts .....              | »                     |
| 1              |         | Comptable .....                                 | »                     |
|                | 1       | Commis .....                                    | 295.000 »             |
| 1              | 1       | Préposé décisionnaire .....                     | 230.000 »             |
|                | 1       | Garde décisionnaire .....                       | 236.000 »             |
| 3              | 3       | Dactylographes .....                            | 1.012.000 »           |
| 5              | 5       | Chauffeurs .....                                | 1.536.000 »           |
| 2              | 2       | Menuisiers .....                                | 364.000 »             |
| 1              | 1       | Magasinier .....                                | 174.000 »             |
| 1              | 1       | Planton .....                                   | 152.000 »             |
| 4              | 4       | Chefs d'équipe .....                            | 626.000 »             |
| 1              | 1       | Garde auxiliaire .....                          | 429.000 »             |
| 1              | 1       | Jardinier .....                                 | 255.000 »             |
| 5              | 2       | Gardiens .....                                  | 390.000 »             |
| 2              | 2       | Pépinéristes .....                              | 318.000 »             |
| 18             | 18      | Manœuvres .....                                 | 2.472.000 »           |
|                | 1       | Aide-mécanicien .....                           | 262.000 »             |
| 81             | 84      |                                                 | 23.136.000 »          |
|                |         | Prestations familiales .....                    | 4.064.000 »           |
|                |         | Parts contributives .....                       | 1.721.000 »           |
|                |         | Prévisions pour avancement .....                | 684.000 »             |
|                |         | Total a) .....                                  | 29.605.000 »          |
| b) Diourbel :  |         |                                                 |                       |
| 4              | 4       | Ingénieurs des travaux des eaux et forêts ..... | 2.923.000 »           |
| 9              | 11      | Agents techniques des eaux et forêts .....      | 3.660.000 »           |
| 10             | 9       | Préposés des eaux et forêts .....               | 3.107.000 »           |
|                | 8       | Gardes forestiers .....                         | 2.303.000 »           |
| 3              |         | Adjudant-chef des eaux et forêts .....          | »                     |
| 2              |         | Adjudant des eaux et forêts .....               | »                     |
| 1              |         | Brigadier-chef des eaux et forêts .....         | »                     |
| 2              |         | Brigadier des eaux et forêts .....              | »                     |
| 2              | 3       | Préposés décisionnaires .....                   | 711.000 »             |
| 4              | 3       | Gardes forestiers auxiliaires .....             | 947.000 »             |
|                | 1       | Surveillant parc zoologie auxiliaire .....      | 300.000 »             |
|                | 1       | Garde décisionnaire .....                       | 136.000 »             |
| 1              | 1       | Dactylographe .....                             | 233.000 »             |
| 1              | 1       | Comptable .....                                 | 454.000 »             |
| 3              | 3       | Chefs d'équipe .....                            | 739.000 »             |
| 5              | 5       | Chauffeurs .....                                | 1.070.000 »           |
| 6              | 5       | Manœuvres .....                                 | 615.000 »             |
| 53             | 55      |                                                 | 17.198.000 »          |
|                |         | Prestations familiales .....                    | 4.174.000 »           |
|                |         | Parts contributives .....                       | 1.166.000 »           |
|                |         | Prévisions pour avancement .....                | 452.000 »             |
|                |         | Total b) .....                                  | 22.990.000 »          |



| NOMENCLATURE                                                                      | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                                   |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)                   |                         |                      |                            |             |
| Report.....                                                                       | 907.149.000             | 938.685.000          | 6.763.000                  | 945.448.000 |
| Article 5990. — <i>Inspections régionales des Eaux et Forêts</i><br>(suite) ..... | »                       | »                    | »                          | »           |
| A reporter....                                                                    | 907.149.000             | 938.685.000          | 6.763.000                  | 945.448.000 |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)Article 5990. — *Inspections régionales des Eaux et Forêts* (suite).

| EFFECTIFS             |         |                                                 | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE |
|-----------------------|---------|-------------------------------------------------|-----------------------|
| 1969-70               | 1970-71 |                                                 | BRUT                  |
| c) Fleuve :           |         |                                                 |                       |
| 5                     | 5       | Ingénieurs des travaux des eaux et forêts ..... | 3.329.000 »           |
| 19                    | 15      | Agents techniques des eaux et forêts .....      | 5.085.000 »           |
| 7                     | 7       | Préposés des eaux et forêts .....               | 2.545.000 »           |
| 7                     | 7       | Gardes forestiers .....                         | 1.911.000 »           |
| 3                     |         | Adjudants des eaux et forêts .....              | »                     |
| 1                     |         | Brigadier-chef des eaux et forêts .....         | »                     |
| 2                     |         | Brigadier des eaux et forêts .....              | »                     |
| 2                     |         | Gardes forestiers .....                         | »                     |
| 1                     |         | Comptable .....                                 | »                     |
| 1                     | 1       | Commis .....                                    | 417.000 »             |
| 1                     | 1       | Ouvrier ex-corps des travaux publics .....      | 295.000 »             |
| 9                     | 9       | Gardes auxiliaires .....                        | 2.910.000 »           |
| 2                     | 2       | Préposés décisionnaires .....                   | 503.000 »             |
| 1                     | 1       | Garde forestier décisionnaire .....             | 170.000 »             |
| 2                     | 2       | Dactylographes .....                            | 701.000 »             |
| 4                     | 4       | Chauffeurs .....                                | 979.000 »             |
| 1                     | 1       | Conducteur .....                                | 309.000 »             |
| 1                     | 1       | Menuisier .....                                 | 429.000 »             |
| 1                     | 1       | Maçon .....                                     | 194.000 »             |
| 1                     | 1       | Planton .....                                   | 149.000 »             |
| 1                     | 1       | Gardien .....                                   | 149.000 »             |
| 14                    | 13      | Manœuvres .....                                 | 11.798.000 »          |
| 86                    | 72      |                                                 | 21.873.000 »          |
|                       |         | Prestations familiales .....                    | 4.489.000 »           |
|                       |         | Parts contributives .....                       | 1.804.000 »           |
|                       |         | Prévisions pour avancement .....                | 430.000 »             |
|                       |         | Total c .....                                   | 28.596.000 »          |
| d) Sénégal-oriental : |         |                                                 |                       |
| 2                     | 2       | Ingénieurs des travaux des eaux et forêts ..... | 1.328.000 »           |
| 10                    | 13      | Agents techniques des eaux et forêts .....      | 4.337.000 »           |
| 3                     | 3       | Préposés des eaux et forêts .....               | 922.000 »             |
|                       | 4       | Gardes forestiers .....                         | 1.023.000 »           |
| 2                     |         | Adjudants chefs des Eaux et Forêts .....        | »                     |
| 1                     |         | Brigadier-chef des Eaux et Forêts .....         | »                     |
| 2                     |         | Gardes forestiers .....                         | »                     |
| 1                     | 1       | Ouvrier ex-corps des Travaux publics .....      | 283.000 »             |
| 2                     | 2       | Préposés décisionnaires .....                   | 477.000 »             |
| 1                     | 1       | Garde forestier auxiliaire .....                | 389.000 »             |
| 1                     |         | Brigadier décisionnaire .....                   | »                     |
|                       | 1       | Garde forestier décisionnaire .....             | 136.000 »             |
| 1                     | 1       | Dactylographe .....                             | 417.000 »             |
| 4                     | 6       | Chauffeurs .....                                | 1.133.000 »           |
| 1                     | 1       | Magasinier .....                                | 265.000 »             |
| 1                     | 2       | Manœuvres .....                                 | 288.000 »             |
| 1                     | 1       | Pépiniériste .....                              | 194.000 »             |
| 1                     | 1       | Surveillant .....                               | 264.000 »             |
| 34                    | 39      |                                                 | 11.456.000 »          |
|                       |         | Prestations familiales .....                    | 1.933.000 »           |
|                       |         | Parts contributives .....                       | 784.000 »             |
|                       |         | Prévisions pour avancement .....                | 221.000 »             |
|                       |         | Total d .....                                   | 14.394.000 »          |

| NOMENCLATURE                                                                      | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                                   |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)                   |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> .....                                                               | 907.149.000             | 938.685.000          | 6.763.000                  | 945.448.000 |
| Article 5990. — <i>Inspections régionales des Eaux et Forêts</i><br>(suite) ..... | ,                       | ,                    | ,                          | ,           |
| <i>A reporter</i> ....                                                            | 907.149.000             | 938.685.000          | 6.763.000                  | 945.448.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE

## (Personnel)

Article 5990. — *Inspections régionales des Eaux et Forêts* (suite).

| EFFECTIFS |         | e) Sine-Saloum :                                | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|-------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                 |                               |
| 17        | 17      | Préposés des Eaux et Forêts .....               | 5.713.000 »                   |
| 1         | 1       | Ingénieur des Eaux et Forêts .....              | 925.000 »                     |
| 3         | 4       | Ingénieurs des Travaux des Eaux et Forêts ..... | 2.188.000 »                   |
| 1         | 1       | Contrôleur adjoint des eaux et forêts .....     | 718.000 »                     |
| 10        | 17      | Agents techniques des Eaux et Forêts .....      | 5.651.000 »                   |
| 9         | 9       | Gardes forestiers .....                         | 2.474.000 »                   |
| 2         |         | Adjudants chefs des Eaux et Forêts .....        | »                             |
| 1         |         | Adjudant des Eaux et Forêts .....               | »                             |
| 5         |         | Brigadiers chefs des Eaux et Forêts .....       | »                             |
| 3         |         | Brigadiers des Eaux et Forêts .....             | »                             |
| 1         |         | Comptable .....                                 | »                             |
| 1         | 1       | Commis .....                                    | 417.000 »                     |
| 1         | 1       | Ouvrier ex-corp des Travaux publics .....       | 395.000 »                     |
| 2         | 2       | Gardes forestiers auxiliaires .....             | 746.000 »                     |
| 1         | 1       | Garde forestier décisionnaire .....             | 170.000 »                     |
| 1         | 1       | Dactylographe .....                             | 235.000 »                     |
| 1         | 3       | Chauffeurs .....                                | 880.000 »                     |
| 1         | 1       | Gardien .....                                   | 139.000 »                     |
| 2         | 1       | Mancœuvre .....                                 | 152.000 »                     |
| 53        | 60      |                                                 | 20.753.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                    | 4.939.000 »                   |
|           |         | Parts contributives .....                       | 1.582.000 »                   |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                | 425.000 »                     |
|           |         | Total e .....                                   | 27.699.000 »                  |

| NOMENCLATURE                                                                      | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                                   |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)                   |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> .....                                                               | 907.149.000             | 938.685.000          | 6.763.000                  | 945.448.000 |
| Article 5990. — <i>Inspections régionales des eaux et forêts</i><br>(suite) ..... | »                       | »                    | »                          | »           |
| <i>A reporter</i> .....                                                           | 907.149.000             | 938.685.000          | 6.763.000                  | 945.448.000 |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)Article 5990. — *Inspections régionales des Eaux et Forêts*  
(suite).

| EFFECTIFS |         |                                                  | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|--------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                  |                               |
|           |         | <b>f) Thiès :</b>                                |                               |
| 4         | 3       | Ingénieurs des Travaux des Eaux et Forêts .....  | 1.869.000 »                   |
| 1         | 1       | Contrôleur des Eaux et Forêts .....              | 814.000 »                     |
| 7         | 10      | Agents techniques des Eaux et Forêts .....       | 3.230.000 »                   |
| 9         | 9       | Préposés des Eaux et Forêts .....                | 3.037.000 »                   |
|           | 11      | Gardes forestiers .....                          | 3.014.000 »                   |
| 2         |         | Adjudants des Eaux et Forêts .....               | »                             |
| 2         |         | Adjudants chefs des Eaux et Forêts .....         | »                             |
| 5         |         | Brigadiers-chefs des Eaux et Forêts .....        | »                             |
| 3         |         | Brigadiers des Eaux et Forêts .....              | »                             |
| 2         |         | Comptables .....                                 | »                             |
|           | 2       | Commis .....                                     | 831.000 »                     |
| 1         | 1       | Ouvrier ex-corps des Travaux publics .....       | 283.000 »                     |
| 1         | 1       | Agent des Eaux et Forêts décisionnaire .....     | 352.000 »                     |
| 2         | 2       | Préposés des Eaux et Forêts décisionnaires ..... | 468.000 »                     |
| 1         | 1       | Garde forestier décisionnaire .....              | 216.000 »                     |
| 2         | 2       | Gardiens forêts .....                            | 327.000 »                     |
| 1         |         | Commis .....                                     | »                             |
| 1         |         | Commis auxiliaire .....                          | 391.000 »                     |
| 1         | 1       | Dactylographe .....                              | 304.000 »                     |
| 3         | 3       | Chauffeurs .....                                 | 1.046.000 »                   |
| 1         | 1       | Planton .....                                    | 240.000 »                     |
| 1         | 1       | Pépinieriste .....                               | 300.000 »                     |
| 10        | 7       | Manœuvres .....                                  | 1.008.000 »                   |
| 59        | 57      |                                                  | 17.730.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                     | 5.051.000 »                   |
|           |         | Parts contributives .....                        | 1.172.000 »                   |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                 | 475.000 »                     |
|           |         | <b>Total f</b> .....                             | <b>24.428.000 »</b>           |
|           |         | <b>Total de l'article 5990</b> .....             | <b>147.712.000 »</b>          |

## RECAPITULATION

|                                         |                      |
|-----------------------------------------|----------------------|
| a) Casamance .....                      | 29.605.000 »         |
| b) Diourbel .....                       | 22.990.000 »         |
| c) Fleuve .....                         | 28.596.000 »         |
| d) Sénégal-Oriental .....               | 14.394.000 »         |
| e) Sine-Saloum .....                    | 27.699.000 »         |
| f) Thiès .....                          | 24.428.000 »         |
| <b>Total de la récapitulation</b> ..... | <b>147.712.000 »</b> |



| NOMENCLATURE                                                    | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                 |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel) |                         |                      |                            |             |
| Report .....                                                    | 907.149.000             | 938.685.000          | 6.763.000                  | 945.448.000 |
| Article 6050. — Etablissement spéciaux des Eaux et Forêts ..    | 22.478.000              | 20.042.000           | 986.000                    | 21.028.000  |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            |             |
|                                                                 |                         |                      |                            | </          |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

## (Personnel)

Article 6050. — *Etablissements spéciaux des Eaux et Forêts.*

| EFFECTIFS                    |         |                                         | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE |
|------------------------------|---------|-----------------------------------------|-----------------------|
| 1969-70                      | 1970-71 |                                         | BRUT                  |
| a) Parc forestier de Hann :  |         |                                         |                       |
| 1                            | 1       | Agent technique des E.F. ....           | 373.000 »             |
| 1                            | 1       | Préposé des eaux et forêts ....         | 382.000 »             |
|                              | 2       | Gardes forestiers ....                  | 542.000 »             |
| 2                            |         | Brigadier-chef des eaux et forêts ....  | »                     |
| 1                            |         | Chef de garage ....                     | »                     |
|                              | 1       | Ouvrier ex-corps des T. P. ....         | 417.000 »             |
| 1                            | 1       | Chef d'équipe ex-corps des T.P. ....    | 417.000 »             |
| 1                            |         | Garde-forestier auxiliaire ....         | »                     |
|                              | 1       | Surveillant parc zoologique ....        | 360.000 »             |
| 1                            | 1       | Magasinier ....                         | 360.000 »             |
| 6                            | 6       | Chefs jardiniers ....                   | 2.171.000 »           |
| 15                           | 12      | Jardiniers ....                         | 2.463.000 »           |
| 3                            | 3       | Ménisiers ....                          | 944.000 »             |
| 1                            | 1       | Maçon ....                              | 345.000 »             |
| 1                            | 1       | Mécanicien ....                         | 440.000 »             |
| 1                            |         | Aide mécanicien ....                    | »                     |
| 2                            | 2       | Gardiens ....                           | 486.000 »             |
| 7                            | 6       | Manœuvres ....                          | 835.000 »             |
|                              | 1       | Jardinier auxiliaire (entretien) ....   | 304.000 »             |
| 44                           | 40      |                                         | 10.839.000 »          |
|                              |         | Prestations familiales ....             | 1.643.000 »           |
|                              |         | Parts contributives ....                | 760.000 »             |
|                              |         | Prévisions pour avancement ....         | 220.000 »             |
|                              |         | Frais de transport personnel ....       | 300.000 »             |
|                              |         | Total a ....                            | 13.762.000 »          |
| b) Parc zoologique de Hann : |         |                                         |                       |
| 1                            | 1       | Agent technique des eaux et forêts .... | 323.000 »             |
| 2                            | 2       | Surveillants de parc zoologique ....    | 797.000 »             |
| 1                            | 1       | Chef jardinier ....                     | 345.000 »             |
| 1                            | 1       | Maçon ....                              | 264.000 »             |
| 1                            | 1       | Gardien ....                            | 198.000 »             |
| 3                            | 2       | Manœuvres ....                          | 278.000 »             |
|                              | 1       | Gardien (mesure nouvelle) ....          | 198.000 »             |
| 9                            | 9       |                                         | 2.403.000 »           |
|                              |         | Prestations familiales ....             | »                     |
|                              |         | Parts contributives ....                | 285.000 »             |
|                              |         | Prévisions pour avancement ....         | 134.000 »             |
|                              |         | Frais de transport personnel ....       | »                     |
|                              |         | Total b ....                            | 2.822.000 »           |

| NOMENCLATURE                                                                       | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |             |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                                    |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL       |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)                    |                         |                      |                            |             |
| <i>Report</i> .....                                                                | 929.627.000             | 958.727.000          | 7.749.000                  | 966.476.000 |
| Article 6050. — <i>Etablissements spéciaux des Eaux et Forêts</i><br>(suite) ..... | »                       | »                    | »                          | »           |
| <i>A reporter</i> ...                                                              | 929.627.000             | 958.727.000          | 7.749.000                  | 966.476.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)Article 6050 .— *Etablissements spéciaux des Eaux et Forêts* (suite).

| EFFECTIFS                       |         |                                                      | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE |
|---------------------------------|---------|------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1969-70                         | 1970-71 |                                                      | BRUT                  |
| c) Centre de Pêche de Guidick : |         |                                                      |                       |
| 1                               | 1       | Préposé des Eaux et Forêts .....                     | 382.000 »             |
| 1                               | 1       | Chauffeur .....                                      | 395.000 »             |
| 2                               | 2       | Pêcheurs .....                                       | 393.000 »             |
| 1                               | 1       | Manœuvre spécialisé .....                            | 178.000 »             |
| 1                               | 1       | Gardien .....                                        | 171.000 »             |
| 6                               | 6       |                                                      | 1.519.000 »           |
|                                 |         | Prestations familiales .....                         | 286.000 »             |
|                                 |         | Parts contributives .....                            | 170.000 »             |
|                                 |         | Prévisions pour avancement .....                     | 39.000 »              |
|                                 |         | Participation de l'Etat aux frais de transport ..... | »                     |
|                                 |         | Total c .....                                        | 2.014.000 »           |
| d) Régie forestière de M'Bao :  |         |                                                      |                       |
| 1                               | 1       | Préposé des Eaux et Forêts .....                     | 230.000 »             |
| 2                               | 2       | Chefs d'équipe .....                                 | 747.000 »             |
| 1                               | 1       | Menuisier .....                                      | 284.000 »             |
| 1                               | 1       | Ouvrier spécialisé .....                             | 262.000 »             |
| 1                               |         | Peintre .....                                        | »                     |
| 2                               | 2       | Manœuvres .....                                      | 408.000 »             |
| 1                               | 1       | Bûcheron .....                                       | 189.000 »             |
| 9                               | 8       |                                                      | 2.120.000 »           |
|                                 |         | Prestations familiales .....                         | »                     |
|                                 |         | Parts contributives .....                            | 220.000 »             |
|                                 |         | Prévisions pour avancement .....                     | 40.000 »              |
|                                 |         | Frais de transport personnel .....                   | 50.000 »              |
|                                 |         | Total d .....                                        | 2.430.000 »           |
| RECAPITULATION                  |         |                                                      |                       |
|                                 |         | a) Parc forestier de Hann .....                      | 13.762.000 »          |
|                                 |         | b) Parc géologie de Hann .....                       | 2.822.000 »           |
|                                 |         | c) Pêche de Guidick .....                            | 2.014.000 »           |
|                                 |         | d) Régie forestière de M'Bao .....                   | 2.430.000 »           |
|                                 |         | Total de la récapitulation .....                     | 21.028.000 »          |
|                                 |         | Total de l'article 6050 .....                        | 21.028.000 »          |

| NOMENCLATURE                                                                          | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|---------------|
|                                                                                       |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL         |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)                       |                         |                      |                            |               |
| <i>Report.....</i>                                                                    | 929.627.000             | 958.727.000          | 7.749.000                  | 966.476.000   |
| Article 6210. — <i>Direction de l'océanographie et des pêches<br/>maritimes .....</i> | 7.810.000               | 8.435.000            | 164.000                    | 8.599.000     |
| Article 6220. — <i>Inspections régionales des Pêches .....</i>                        | 24.280.000              | 26.573.000           | 1.715.000                  | 28.288.000    |
| <i>A reporter.....</i>                                                                | 961.717.000             | 973.735.000          | 9.628.000                  | 1.003.363.000 |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

(Personnel)

| EFFECTIFS                                                                    |         | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE                        |
|------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------|
| 1969-70                                                                      | 1970-71 | BRUT                                         |
| Article 6210. — <i>Direction de l'océanographie et des pêches maritimes.</i> |         |                                              |
| 1                                                                            | 1       | Directeur ..... 1.317.000 »                  |
| 1                                                                            | 1       | Ingénieur des pêches ..... 1.528.000 »       |
| 1                                                                            | 1       | Sténodactylographe ..... 676.000 »           |
| 1                                                                            | 1       | Commis chef personnel ..... 587.000 »        |
| 1                                                                            | 1       | Comptable ..... 496.000 »                    |
| 1                                                                            | 1       | Chef de section ..... 396.000 »              |
| 1                                                                            | 1       | Agent stagiaire ..... 305.000 »              |
| 1                                                                            | 1       | Préposé des pêches stagiaire ..... 259.000 » |
| 1                                                                            | 1       | Chauffeur ..... 274.000 »                    |
| 1                                                                            | 1       | Menuisier ..... 393.000 »                    |
| 1                                                                            | 1       | Ronéotypiste ..... 188.000 »                 |
| 1                                                                            | 1       | Manœuvre spécialisé ..... 291.000 »          |
|                                                                              | 1       | Gardien ..... 139.000 »                      |
| 12                                                                           | 13      | 6.849.000 »                                  |
|                                                                              |         | Prestations familiales ..... 1.102.000 »     |
|                                                                              |         | Parts contributives ..... 418.000 »          |
|                                                                              |         | Prévisions pour avancement ..... 230.000 »   |
| Total de l'article 6210 .....                                                |         | 8.599.000 »                                  |





## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

## (Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 6220. — <i>Inspections régionales des Pêches</i> (suite). | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                   |                               |
|           |         | a) <i>Région de Pêche du Cap-Vert</i> :                           |                               |
| 1         | 1       | Inspecteur des pêches .....                                       | 368.000 »                     |
| 1         | 2       | Agents techniques .....                                           | 609.000 »                     |
| 3         | 4       | Préposés des pêches .....                                         | 1.039.000 »                   |
| 5         | 6       | Pointeurs aux statistiques .....                                  | 1.479.000 »                   |
| 1         | 2       | Secrétaires dactylographes .....                                  | 649.000 »                     |
|           | 1       | Commis comptable .....                                            | 454.000 »                     |
| 11        | 16      |                                                                   | 4.598.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                      | 303.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                         | 412.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                  | 53.000 »                      |
|           |         | Total a .....                                                     | 5.366.000 »                   |
|           |         | b) <i>Région de pêche de la Casamance</i> :                       |                               |
| 1         | 1       | Inspecteur des pêches .....                                       | 427.000 »                     |
| 1         | 1       | Agent technique stagiaire .....                                   | 305.000 »                     |
| 6         | 8       | Préposés des pêches .....                                         | 2.079.000 »                   |
| 2         | 2       | Préposés aux statistiques .....                                   | 489.000 »                     |
| 1         | 1       | Chef mécanicien .....                                             | 477.000 »                     |
| 1         | 1       | Matelot .....                                                     | 112.000 »                     |
|           | 1       | Dactylographe .....                                               | 252.000 »                     |
| 12        | 15      |                                                                   | 4.141.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                      | 300.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                         | 488.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                  | 49.000 »                      |
|           |         | Total b) .....                                                    | 4.978.000 »                   |
|           |         | c) <i>Région de Pêche du Fleuve</i> :                             |                               |
| 1         | 1       | Inspecteur des pêches .....                                       | 259.000 »                     |
| 3         | 4       | Préposés des pêches stagiaires .....                              | 1.039.000 »                   |
| 2         | 2       | Aides laboratoire .....                                           | 578.000 »                     |
| 1         | 1       | Moniteur de pêche .....                                           | 250.000 »                     |
| 1         | 1       | Technicien .....                                                  | 446.000 »                     |
| 1         | 1       | Conducteur .....                                                  | 237.000 »                     |
| 1         | 1       | Ouvrier maçon .....                                               | 320.000 »                     |
| 1         | 1       | Pêcheur .....                                                     | 214.000 »                     |
| 1         | 1       | Secrétaire dactylographe .....                                    | 252.000 »                     |
|           | 1       | Marin pêcheur .....                                               | 226.000 »                     |
| 11        | 14      |                                                                   | 3.821.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                      | »                             |
|           |         | Parts contributives .....                                         | 412.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                  | 45.000 »                      |
|           |         | Total c) .....                                                    | 4.278.000 »                   |





## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

## (Personnel)

| EFFECTIFS                                        |         | Article 6220. — <i>Inspections régionales des Pêches</i> (suite). | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE |
|--------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1969-70                                          | 1970-71 |                                                                   | ERUT                  |
|                                                  |         | d) <i>Région de pêche du Sine-Saloum :</i>                        |                       |
| 1                                                | 1       | Inspecteur des pêches .....                                       | 695.000 »             |
| 2                                                | 3       | Agents techniques stagiaires .....                                | 915.000 »             |
| 7                                                | 8       | Préposés des pêches stagiaires .....                              | 2.079.000 »           |
|                                                  | 1       | Comptable .....                                                   | 550.000 »             |
| 1                                                | 1       | Contrôleur .....                                                  | 450.000 »             |
| 1                                                | 1       | Pointeur .....                                                    | 250.000 »             |
| 1                                                | 1       | Chauffeur .....                                                   | 188.000 »             |
| 1                                                | 1       | Manceuvre .....                                                   | 186.000 »             |
| 1                                                | 1       | Matelot .....                                                     | 172.000 »             |
|                                                  | 1       | Planton .....                                                     | 269.000 »             |
| 15                                               | 19      |                                                                   | 5.754.000 »           |
|                                                  |         | Prestations familiales .....                                      | 575.000 »             |
|                                                  |         | Parts contributives .....                                         | 653.000 »             |
|                                                  |         | Prévisions pour avancement .....                                  | 85.000 »              |
|                                                  |         | Total d) .....                                                    | 7.067.000 »           |
|                                                  |         | e) <i>Région de pêche de Joal-Petite Côte :</i>                   |                       |
| 1                                                | 1       | Agent technique stagiaire .....                                   | 305.000 »             |
| 5                                                | 6       | Préposés des pêches stagiaires .....                              | 1.559.000 »           |
| 1                                                | 1       | Aide-laboratoire .....                                            | 429.000 »             |
| 1                                                | 1       | Menuisier .....                                                   | 392.000 »             |
| 7                                                | 4       | Manceuvres spécialisés .....                                      | 556.000 »             |
| 1                                                | 1       | Chauffeur .....                                                   | 168.000 »             |
| 1                                                | 1       | Patron de bateau .....                                            | 440.000 »             |
| 3                                                | 2       | Préposés pointeurs aux statistiques .....                         | 489.000 »             |
| 1                                                | 1       | Contrôleur .....                                                  | 427.000 »             |
| 1                                                | 1       | Pointeur .....                                                    | 250.000 »             |
| 1                                                | 1       | Matelot .....                                                     | 148.000 »             |
| 1                                                | 1       | Agent technique .....                                             | 134.000 »             |
| 1                                                | 1       | Gardien .....                                                     | 139.000 »             |
|                                                  | 1       | Dactylographe .....                                               | 255.000 »             |
| 25                                               | 23      |                                                                   | 5.691.000 »           |
|                                                  |         | Prestations familiales .....                                      | 228.000 »             |
|                                                  |         | Parts contributives .....                                         | 600.000 »             |
|                                                  |         | Prévisions pour avancement .....                                  | 80.000 »              |
|                                                  |         | Total e) .....                                                    | 6.599.000 »           |
|                                                  |         | Total de l'article 6220 .....                                     | 28.288.000 »          |
| RECAPITULATION                                   |         |                                                                   |                       |
| A — Inspection régionale de pêche Cap-Vert ..... |         |                                                                   | 5.366.0000 »          |
| B — Inspection régionale de Casamance .....      |         |                                                                   | 4.978.0000 »          |
| C — Inspection régionale du Fleuve .....         |         |                                                                   | 4.278.0000 »          |
| D — Inspection régionale du Sine-Saloum .....    |         |                                                                   | 7.067.0000 »          |
| E — Inspection régionale de Joal .....           |         |                                                                   | 6.599.0000 »          |
| Total de la récapitulation .....                 |         |                                                                   | 28.288.0000 »         |

| NOMENCLATURE                                                                               | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|---------------|
|                                                                                            |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL         |
| <div>CHAPITRE 421</div> <div>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL</div> <div>(Personnel)</div> |                         |                      |                            |               |
| <div>Report .....</div>                                                                    | 961.717.000             | 973.735.000          | 9.628.000                  | 1.003.363.000 |
| Article 6270. — Pêches maritimes, division de vulgarisation..                              | 2.440.000               | 2.847.000            | »                          | 2.847.000     |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

## (Personnel)

| EFFECTIFS |         |                                                                        | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                        |                               |
|           |         | Article 6270. — <i>Pêches maritimes, division de la vulgarisation.</i> |                               |
| 1         | 3       | Agents techniques stagiaires .....                                     | 915.000 »                     |
| 1         | 1       | Préposé aux statistiques .....                                         | 251.000 »                     |
| 1         | 1       | Agent de maîtrise .....                                                | 457.000 »                     |
| 1         | 1       | Technicien de laboratoire .....                                        | 373.000 »                     |
| 1         | 1       | Chauffeur .....                                                        | 242.000 »                     |
| 5         | 7       |                                                                        | 2.238.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                           | 300.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                              | 256.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                       | 53.000 »                      |
|           |         | Total de l'article 6270 .....                                          | 2.847.000 »                   |
|           |         | Article 6280. — <i>Ecole des Agents de Pêche.</i>                      |                               |
| 1         | 1       | Econome .....                                                          | 755.000 »                     |
| 1         | 1       | Planton .....                                                          | 149.000 »                     |
|           | 1       | Chef de centre .....                                                   | 601.000 »                     |
| 39        | 35      | Elèves .....                                                           | 4.200.000 »                   |
|           | 3       | Professeurs .....                                                      | 2.716.000 »                   |
|           | 1       | Dactylographe .....                                                    | 252.000 »                     |
| 2         | 3       | Manœuvres .....                                                        | 417.000 »                     |
|           | 1       | Gardien .....                                                          | 139.000 »                     |
| 43        | 46      |                                                                        | 9.229.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                           | 482.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                              | 449.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                       | 101.000 »                     |
|           |         | Frais de vacations .....                                               | 260.000 »                     |
|           |         | Total de l'article 6280 .....                                          | 10.521.000 »                  |



| NOMENCLATURE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|---------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL         |
| <p>CHAPITRE 421</p> <p>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL</p> <p>(Personnel)</p> <p><i>Report. . . . .</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 970.539.000             | 1.004.199.000        | 12.532.000                 | 1.016.731.000 |
| Article 6290. — <i>Projet de recherches en poisson pélagique. . .</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2.814.000               | 4.332.000            | 1.040.000                  | 5.372.000     |
| <br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br> |                         |                      |                            |               |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

(Personnel)

| EFFECTIFS                                       |         | Article 6290. — <i>Projet recherches poissons pélagiques.</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |   |
|-------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------|---|
| 1969-70                                         | 1970-71 |                                                               |                               |   |
| 2                                               | 3       | Ingénieurs des travaux stagiaires .....                       | 1.603.000                     | » |
| 3                                               | 5       | Agents techniques .....                                       | 1.524.000                     | » |
|                                                 | 1       | Aide laboratoire .....                                        | 203.000                       | » |
|                                                 | 2       | Laborantins .....                                             | 823.000                       | » |
|                                                 | 1       | Manœuvre .....                                                | 139.000                       | » |
| 1                                               | 1       | Secrétaire .....                                              | 317.000                       | » |
|                                                 | 1       | Chauffeur .....                                               | 178.000                       | » |
| 6                                               | 14      |                                                               | 4.787.000                     | » |
|                                                 |         | Parts contributives .....                                     | 530.000                       | » |
|                                                 |         | Prévisions pour avancement .....                              | 55.000                        | » |
|                                                 |         | Total de l'article 6290 .....                                 | 5.372.000                     | » |
| Article 6310. — <i>Direction du génie rural</i> |         |                                                               |                               |   |
| 4                                               | 2       | Ingénieurs G. R. ....                                         | 2.784.000                     | » |
| 1                                               | 3       | Ingénieurs des T. R. ....                                     | 1.736.000                     | » |
| 2                                               | 2       | Adjointes techniques .....                                    | 1.298.000                     | » |
| 1                                               | 1       | Géomètre .....                                                | 535.000                       | » |
| 1                                               | 1       | Secrétaire administratif .....                                | 523.000                       | » |
| 1                                               | 1       | Comptable .....                                               | 352.000                       | » |
| 2                                               | 2       | Sténodactylographes .....                                     | 1.047.000                     | » |
| 1                                               | 1       | Ronéotypiste .....                                            | 150.000                       | » |
| 3                                               | 3       | Chauffeurs .....                                              | 950.000                       | » |
| 2                                               | 2       | Dactylographes .....                                          | 628.000                       | » |
| 3                                               | 3       | Dessinateurs .....                                            | 1.289.000                     | » |
| 2                                               | 1       | Mécanicien .....                                              | 240.000                       | » |
| 1                                               | 1       | Gardien .....                                                 | 133.000                       | » |
| 3                                               | 2       | Chaîneurs .....                                               | 371.000                       | » |
| 1                                               | 1       | Planton .....                                                 | 181.000                       | » |
| 1                                               | 1       | Chef d'équipe .....                                           | 286.000                       | » |
| 1                                               | 2       | Aides-hydrauliciens .....                                     | 864.000                       | » |
| 30                                              | 29      |                                                               | 13.367.000                    | » |
|                                                 |         | Parts contributives .....                                     | 1.316.000                     | » |
|                                                 |         | Prestations familiales .....                                  | 564.000                       | » |
|                                                 |         | Prévisions pour avancement .....                              | 160.000                       | » |
|                                                 |         | Total de l'article 6310 .....                                 | 15.407.000                    | » |

| NOMENCLATURE                                                       | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |               |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|---------------|
|                                                                    |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL         |
| CHAPITRE 421                                                       |                         |                      |                            |               |
| MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL                                   |                         |                      |                            |               |
| (Personnel)                                                        |                         |                      |                            |               |
| <i>Report.....</i>                                                 | 990.145.000             | 1.023.938.000        | 13.572.000                 | 1.037.510.000 |
| Article 6330. — <i>Inspection régionale G.R. du Cap-Vert .....</i> | 5.087.000               | 4.782.000            | 145.000                    | 4.927.000     |
| Article 6340. — <i>Inspections régionales du génie rural .....</i> | 29.953.000              | 28.232.000           | 547.000                    | 28.779.000    |
| <i>A reporter.....</i>                                             | 1.025.185.000           | 1.056.952.000        | 14.264.000                 | 1.071.216.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 6330. — <i>Inspection régionale G.R. du Cap-Vert.</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                               |                               |
| 1         | 1       | Ingénieur des travaux ruraux .....                            | 667.000 »                     |
| 1         | 1       | Chauffeur .....                                               | 274.000 »                     |
| 2         | 2       | Moniteurs .....                                               | 565.000 »                     |
| 9         | 9       | Ouvriers .....                                                | 2.520.000 »                   |
|           | 1       | Manœuvre .....                                                | 145.000 »                     |
| 13        | 14      |                                                               | 4.171.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                  | 239.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                     | 147.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                              | 70.000 »                      |
|           |         | Frais de transport .....                                      | 300.000 »                     |
|           |         | Total de l'article 6330 .....                                 | 4.927.000 »                   |
|           |         | Article 6340. — <i>Inspections régionales du Génie rural.</i> |                               |
|           |         | a) <i>Casamance</i> :                                         |                               |
| 2         | 2       | Ingénieurs des travaux ruraux .....                           | 1.333.000 »                   |
| 1         | 1       | Comptable .....                                               | 526.000 »                     |
| 2         | 2       | Chauffeurs .....                                              | 564.000 »                     |
| 1         | 1       | Dactylographe .....                                           | 210.000 »                     |
| 3         | 3       | Moniteurs .....                                               | 848.000 »                     |
| 1         | 1       | Aide-géomètre .....                                           | 198.000 »                     |
| 1         | 1       | Planton .....                                                 | 169.000 »                     |
| 11        | 11      |                                                               | 3.848.000 »                   |
|           |         | Prestations familiales .....                                  | 273.000 »                     |
|           |         | Parts contributives .....                                     | 140.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                              | 67.000 »                      |
|           |         | Total « .....                                                 | 4.328.000 »                   |

| NOMENCLATURE                                                            | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |               |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|---------------|
|                                                                         |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL         |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)         |                         |                      |                            |               |
| <i>Report</i> .....                                                     | 1.025.185.000           | 1.056.952.000        | 14.264.000                 | 1.071.216.000 |
| Article 6340. — <i>Inspections régionales du Génie rural</i> (suite) .. | »                       | »                    | »                          | »             |
| <i>A reporter</i> ...                                                   | 1.025.185.000           | 1.056.952.000        | 14.264.000                 | 1.071.216.000 |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)Article 6340. — *Inspections régionales du Génie rural* (suite).

| EFFECTIFS                             |         |                                    | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE |
|---------------------------------------|---------|------------------------------------|-----------------------|
| 1969-70                               | 1970-71 |                                    | BRUT                  |
| b) Diourbel :                         |         |                                    |                       |
| 1                                     | 1       | Ingénieur des travaux ruraux ..... | 601.000 »             |
| 1                                     | 1       | Dactylographe .....                | 270.000 »             |
| 4                                     | 4       | Moniteurs .....                    | 1.130.000 »           |
| 2                                     | 2       | Menuisiers .....                   | 606.000 »             |
| 1                                     | 1       | Maçon .....                        | 329.000 »             |
| 1                                     | 1       | Aide-maçon .....                   | 191.000 »             |
| 1                                     | 1       | Peintre .....                      | 213.000 »             |
| 1                                     | 1       | Planton .....                      | 248.000 »             |
| 1                                     | 1       | Chauffeur .....                    | 202.000 »             |
| 13                                    | 13      |                                    | 3.790.000 »           |
|                                       |         | Prestations familiales .....       | 376.000 »             |
|                                       |         | Parts contributives .....          | 403.000 »             |
|                                       |         | Prévisions pour avancement .....   | 68.000 »              |
|                                       |         | Total b .....                      | 4.637.000 »           |
| c) Fleuve :                           |         |                                    |                       |
| 2                                     | 1       | Ingénieur des travaux ruraux ..... | 667.000 »             |
| 1                                     | 1       | Chauffeur .....                    | 218.000 »             |
| 1                                     | 1       | Gardien .....                      | 150.000 »             |
| 3                                     | 3       | Moniteurs .....                    | 848.000 »             |
| 1                                     | 1       | Géomètre (aide) .....              | 374.000 »             |
| 1                                     | 1       | Dessinateur .....                  | 372.000 »             |
| 1                                     | 1       | Comptable .....                    | 429.000 »             |
| 7                                     | 7       | Ouvriers .....                     | 2.022.000 »           |
| 17                                    | 16      |                                    | 5.080.000 »           |
|                                       |         | Prestations familiales .....       | 244.000 »             |
|                                       |         | Parts contributives .....          | 560.000 »             |
|                                       |         | Prévisions pour avancement .....   | 77.000 »              |
|                                       |         | Total c .....                      | 5.961.000 »           |
| d) Subdivision G.R. de Richard-Toll : |         |                                    |                       |
| 1                                     | 1       | Chef d'équipe .....                | 396.000 »             |
| 1                                     | 1       | Chauffeur .....                    | 329.000 »             |
| 1                                     | 1       | Manceuvre .....                    | 137.000 »             |
| 1                                     | 1       | Gardien .....                      | 139.000 »             |
| 4                                     | 4       |                                    | 1.001.000 »           |
|                                       |         | Prestations familiales .....       | 485.000 »             |
|                                       |         | Parts contributives .....          | 96.000 »              |
|                                       |         | Prévisions pour avancement .....   | 24.000 »              |
|                                       |         | Total d .....                      | 1.606.000 »           |





## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421  
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS                                           |         |                                                                       | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70                                             | 1970-71 |                                                                       |                               |
|                                                     |         | Article 6340. — <i>Inspections régionales du Génie rural</i> (suite). |                               |
|                                                     |         | e) <i>Tambacounda</i> :                                               |                               |
| 1                                                   | 1       | Ingénieur .....                                                       | 601.000 »                     |
| 1                                                   | 1       | Chauffeur .....                                                       | 316.000 »                     |
| 2                                                   | 2       | Moniteurs G. R. ....                                                  | 565.000 »                     |
| 1                                                   | 1       | Assistant hydrogéologue .....                                         | 466.000 »                     |
| 5                                                   | 5       |                                                                       | 1.948.000 »                   |
|                                                     |         | Prestations familiales .....                                          | 73.000 »                      |
|                                                     |         | Parts contributives .....                                             | 223.000 »                     |
|                                                     |         | Prévisions pour avancement .....                                      | 43.000 »                      |
|                                                     |         | Total e .....                                                         | 2.287.000 »                   |
|                                                     |         | f) <i>Kaolack</i> :                                                   |                               |
|                                                     | 1       | Ingénieur des travaux ruraux .....                                    | 667.000 »                     |
| 1                                                   | 1       | Contremaître .....                                                    | 309.000 »                     |
| 1                                                   | 1       | Dessinateur .....                                                     | 267.000 »                     |
| 1                                                   | 1       | Chauffeur .....                                                       | 316.000 »                     |
| 1                                                   | 1       | Planton .....                                                         | 149.000 »                     |
| 3                                                   | 3       | Moniteurs .....                                                       | 848.000 »                     |
| 1                                                   | 1       | Adjoint technique .....                                               | 542.000 »                     |
| 8                                                   | 9       |                                                                       | 3.098.000 »                   |
|                                                     |         | Prestations familiales .....                                          | 76.000 »                      |
|                                                     |         | Parts contributives .....                                             | 288.000 »                     |
|                                                     |         | Prévisions pour avancement .....                                      | 46.000 »                      |
|                                                     |         | Total f .....                                                         | 3.508.000 »                   |
|                                                     |         | g) <i>Thiès</i> :                                                     |                               |
| 1                                                   | 1       | Ingénieur des travaux ruraux .....                                    | 667.000 »                     |
| 5                                                   | 5       | Moniteurs .....                                                       | 1.413.000 »                   |
| 1                                                   | 1       | Dessinateur .....                                                     | 322.000 »                     |
| 1                                                   | 1       | Comptable .....                                                       | 296.000 »                     |
| 1                                                   | 1       | Dactylographe .....                                                   | 227.000 »                     |
| 2                                                   | 2       | Chauffeurs .....                                                      | 472.000 »                     |
| 1                                                   | 1       | Planton .....                                                         | 146.000 »                     |
| 8                                                   | 8       | Ouvriers .....                                                        | 1.821.000 »                   |
| 20                                                  | 20      |                                                                       | 5.364.000 »                   |
|                                                     |         | Prestations familiales .....                                          | 318.000 »                     |
|                                                     |         | Parts contributives .....                                             | 650.000 »                     |
|                                                     |         | Prévisions pour avancement .....                                      | 120.000 »                     |
|                                                     |         | Total g .....                                                         | 6.452.000 »                   |
| RECAPITULATION                                      |         |                                                                       |                               |
| A. — Inspection du génie rural de Casamance .....   |         |                                                                       | 4.328.000 »                   |
| B. — Inspection du génie rural de Diourbel .....    |         |                                                                       | 4.637.000 »                   |
| C. — Inspection du génie rural du Fleuve .....      |         |                                                                       | 5.961.000 »                   |
| D. — Subdivision de contrôle de Richard-Toll .....  |         |                                                                       | 1.606.000 »                   |
| E. — Inspection du génie rural de Tambacounda ..... |         |                                                                       | 2.287.000 »                   |
| F. — Inspection du génie rural de Kaolack .....     |         |                                                                       | 3.508.000 »                   |
| G. — Inspection du génie rural de Thiès .....       |         |                                                                       | 6.452.000 »                   |
| Total de récapitulation .....                       |         |                                                                       | 28.779.000 »                  |
| Total de l'article 6340 .....                       |         |                                                                       | 28.779.000 »                  |





## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 6420. — <i>Direction de la Coopération.</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |
|-----------|---------|-----------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                     |                               |
| —         | —       | a) <i>Direction de la coopération :</i>             | —                             |
| 1         | 1       | Conseiller technique .....                          | 1.294.000 »                   |
| 6         | 7       | Agents supérieurs (inspecteurs) .....               | 4.860.000 »                   |
| 4         | 9       | Agents techniques coopération .....                 | 3.901.000 »                   |
| 3         | 1       | Comptable commis .....                              | 524.000 »                     |
| 6         | 4       | Sténodactylographes dactylographes .....            | 1.180.000 »                   |
| 5         | 6       | Chauffeurs .....                                    | 1.562.000 »                   |
| 1         | 1       | Téléphoniste .....                                  | 214.000 »                     |
| 1         | 1       | Planton .....                                       | 266.000 »                     |
| 1         | 1       | Statisticien .....                                  | 480.000 »                     |
| 2         | 2       | Agents de service .....                             | 481.000 »                     |
| 2         | 2       | Chefs de section .....                              | 1.046.000 »                   |
| 1         | 1       | Ouvrier des T.P. chef de garage .....               | 417.000 »                     |
| 33        | 36      |                                                     | 16.225.000 »                  |
|           |         | Prestations familiales .....                        | 2.402.000 »                   |
|           |         | Parts contributives .....                           | 999.000 »                     |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                    | 650.000 »                     |
|           |         | Frais de transport .....                            | 300.000 »                     |
|           |         | Total de l'article 6420 .....                       | 20.576.000 »                  |

| NOMENCLATURE                                                                               | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|---------------|
|                                                                                            |                         | SERVICES VOIÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL         |
| <div>CHAPITRE 421</div> <div>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL</div> <div>(Personnel)</div> |                         |                      |                            |               |
| <div>Report .....</div>                                                                    | 1.044.549.000           | 1.077.528.000        | 14.264.000                 | 1.091.792.000 |
| Article 6430. — <i>Inspection régionale de la coopération du Cap-Vert</i> .....            | 10.539.000              | 10.284.000           | »                          | 10.284.000    |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
| Article 6440. — <i>Inspections régionales de la coopération</i> ....                       | 83.334.000              | 93.766.000           | »                          | 93.766.000    |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |
|                                                                                            |                         |                      |                            |               |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

## (Personnel)

| EFFECTIFS |         | Article 6430. — <i>Inspection régionale de la coopération du Cap-Vert</i> | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |   |
|-----------|---------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                           |                               |   |
| 5         | 5       | Agents supérieurs de la coopération (inspecteurs) .....                   | 2.708.000                     | » |
| 10        | 6       | Agents techniques de la coopération .....                                 | 2.636.000                     | » |
| 2         | 2       | Sténodactylographe et dactylographes .....                                | 878.000                       | » |
| 2         | 2       | Commis comptables .....                                                   | 650.000                       | » |
| 4         | 4       | Chauffeurs et plantons .....                                              | 869.000                       | » |
| 1         | 1       | Chef de secteur .....                                                     | 583.000                       | » |
| 1         | 1       | Commis expéditionnaire .....                                              | 417.000                       | » |
| 24        | 21      |                                                                           | 8.741.000                     | » |
|           |         | Prestations familiales .....                                              | 689.000                       | » |
|           |         | Parts contributives .....                                                 | 704.000                       | » |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                          | 150.000                       | » |
|           |         | Participation aux frais de transport .....                                |                               |   |
|           |         | Total de l'article 6430 .....                                             | 10.284.000                    | » |
|           |         | Article 6440. — <i>Inspections régionales de la coopération</i>           |                               |   |
|           |         | a) <i>Casamance</i> :                                                     |                               |   |
| 3         | 4       | Agents supérieurs de la coopération (inspecteurs) .....                   | 2.602.000                     | » |
| 24        | 23      | Agents techniques de la coopération .....                                 | 10.120.000                    | » |
| 4         | 5       | Chauffeurs .....                                                          | 1.393.000                     | » |
| 1         |         | Chef d'agence .....                                                       | »                             |   |
| 1         |         | Dactylographe .....                                                       | »                             |   |
| 33        | 32      |                                                                           | 14.115.000                    | » |
|           |         | Prestations familiales .....                                              | 1.244.000                     | » |
|           |         | Parts contributives .....                                                 | 1.040.000                     | » |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                          | 344.000                       | » |
|           |         | Total a) .....                                                            | 16.743.000                    | » |
|           |         | b) <i>Diourbel</i> :                                                      |                               |   |
| 3         | 3       | Agents supérieurs de la coopération (inspecteurs) .....                   | 1.792.000                     | » |
| 19        | 19      | Agents techniques de coopération .....                                    | 8.571.000                     | » |
| 1         | 2       | Dactylographes .....                                                      | 461.000                       | » |
|           | 1       | Planton .....                                                             | 216.000                       | » |
| 5         | 5       | Chauffeurs .....                                                          | 954.000                       | » |
| 1         | 1       | Chef d'agence .....                                                       | 964.000                       | » |
| 1         | 1       | Commis d'administration .....                                             | 450.000                       | » |
| 30        | 32      |                                                                           | 13.408.000                    | » |
|           |         | Prestations familiales .....                                              | 2.334.000                     | » |
|           |         | Parts contributives .....                                                 | 943.000                       | » |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                          | 348.000                       | » |
|           |         | Total b) .....                                                            | 17.033.000                    | » |
|           |         | c) <i>Fleuve</i> :                                                        |                               |   |
| 6         | 4       | Agents supérieurs de la coopération (inspecteurs) .....                   | 2.271.000                     | » |
| 21        | 17      | Agents techniques de la coopération .....                                 | 7.381.000                     | » |
| 4         | 5       | Chauffeurs .....                                                          | 1.532.000                     | » |
| 2         | 2       | Dactylographes .....                                                      | 628.000                       | » |
| 2         | 1       | Commis .....                                                              | 396.000                       | » |
| 1         |         | Chef comptable .....                                                      | »                             |   |
| 36        | 29      |                                                                           | 12.208.000                    | » |
|           |         | Prestations familiales .....                                              | 1.317.000                     | » |
|           |         | Parts contributives .....                                                 | 900.000                       | » |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                          | 231.000                       | » |
|           |         | Total c) .....                                                            | 14.656.000                    | » |



| NOMENCLATURE                                                            | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |               |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|---------------|
|                                                                         |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL         |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)         |                         |                      |                            |               |
| <i>Report.....</i>                                                      | 1.138.422.000           | 1.181.578.000        | 14.264.000                 | 1.195.842.000 |
| Article 6440. — <i>Inspections régionales de la coopération (suite)</i> | »                       | »                    | »                          | »             |
| <i>A reporter.....</i>                                                  | 1.138.422.000           | 1.181.578.000        | 14.264.000                 | 1.195.842.000 |

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)Article 6440. — *Inspections régionales de la coopération.*

| EFFECTIFS                    |         |                                                            | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE |
|------------------------------|---------|------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1969-70                      | 1970-71 |                                                            | BRUT                  |
| d) <i>Sénégal-Oriental</i> : |         |                                                            |                       |
| 2                            | 2       | Agents supérieurs de la coopération (inspecteurs) .....    | 1.717.000 »           |
| 10                           | 9       | Agents techniques de la coopération .....                  | 3.854.000 »           |
| 5                            | 3       | Chauffeurs .....                                           | 739.000 »             |
| 1                            | 1       | Planton .....                                              | 149.000 »             |
| 18                           | 15      |                                                            | 6.459.000 »           |
|                              |         | Prestations familiales .....                               | 743.000 »             |
|                              |         | Parts contributives .....                                  | 464.000 »             |
|                              |         | Prévisions pour avancement .....                           | 115.000 »             |
|                              |         | Total d) .....                                             | 7.781.000 »           |
| e) <i>Sine-Saloum</i> :      |         |                                                            |                       |
| 11                           | 10      | Agents supérieurs de la coopération (inspecteurs) .....    | 5.930.000 »           |
| 19                           | 22      | Agents techniques de la coopération .....                  | 9.640.000 »           |
| 1                            | 1       | Dactylographe .....                                        | 225.000 »             |
| 5                            | 5       | Chauffeurs .....                                           | 1.115.000 »           |
| 36                           | 38      |                                                            | 16.910.000 »          |
|                              |         | Prestations familiales .....                               | 1.317.000 »           |
|                              |         | Parts contributives .....                                  | 780.000 »             |
|                              |         | Prévisions pour avancement .....                           | 655.000 »             |
|                              |         | Total e) .....                                             | 19.662.000 »          |
| f) <i>Thiès</i> :            |         |                                                            |                       |
| 7                            | 7       | Agents supérieurs de la coopération (inspecteurs) .....    | 4.075.000 »           |
| 17                           | 20      | Agents techniques de la coopération .....                  | 8.713.000 »           |
| 1                            | 2       | Sténodactylo et dactylographe .....                        | 1.041.000 »           |
| 3                            | 3       | Chauffeurs .....                                           | 663.000 »             |
|                              | 1       | Planton .....                                              | 216.000 »             |
|                              |         | Administrateur civil .....                                 | »                     |
| 30                           | 33      |                                                            | 14.708.000 »          |
|                              |         | Prestations familiales .....                               | 1.870.000 »           |
|                              |         | Parts contributives .....                                  | 960.000 »             |
|                              |         | Prévisions pour avancement .....                           | 353.000 »             |
|                              |         | Total f) .....                                             | 17.891.000 »          |
|                              |         | Total de l'article 6440 .....                              | 93.766.000 »          |
| RECAPITULATION               |         |                                                            |                       |
|                              |         | A — Inspection de la coopération de Casamance .....        | 16.743.000 »          |
|                              |         | B — Inspection de la coopération de Diourbel .....         | 17.033.000 »          |
|                              |         | C — Inspection de la coopération du Fleuve .....           | 14.656.000 »          |
|                              |         | D — Inspection de la coopération du Sénégal-Oriental ..... | 7.781.000 »           |
|                              |         | E — Inspection de la coopération du Sine-Saloum .....      | 19.662.000 »          |
|                              |         | F — Inspection de la coopération de Thiès .....            | 17.891.000 »          |
|                              |         | Total de la récapitulation .....                           | 93.766.000 »          |





## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

## (Personnel)

| EFFECTIFS                    |         | Article 6470. — Direction de l'animation et de l'expansion rurale |              |
|------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1969-70                      | 1970-71 |                                                                   |              |
| a) Direction :               |         |                                                                   |              |
| 1                            | 1       | Directeur .....                                                   | 1.080.000 »  |
| 1                            | 1       | Adjoint .....                                                     | 926.000 »    |
| 1                            | 1       | Attaché C.N.-C.E.R. ....                                          | 964.000 »    |
| 1                            | 1       | Commis .....                                                      | 316.000 »    |
| 1                            | 1       | Sténodactylographe .....                                          | 493.000 »    |
| 1                            | 1       | Planton .....                                                     | 256.000 »    |
| 2                            | 2       | Chauffeurs .....                                                  | 656.000 »    |
| 2                            | 1       | Secrétaire de direction .....                                     | 644.000 »    |
| 11                           | 9       | Total a) .....                                                    | 5.335.000 »  |
| b) Bureau opérationnel :     |         |                                                                   |              |
| 1                            | 1       | Chef de bureau .....                                              | 550.000 »    |
| 1                            | 1       | Comptable .....                                                   | 417.000 »    |
| 1                            | 1       | Aide comptable .....                                              | 307.000 »    |
| 1                            | 1       | Commis .....                                                      | 276.000 »    |
| 1                            | 1       | Programmeur .....                                                 | 657.000 »    |
| 1                            | 1       | Fichier et guide .....                                            | 444.000 »    |
| 1                            | 1       | Documentaliste .....                                              | 444.000 »    |
| 1                            | 1       | Secrétaire dactylographe .....                                    | 304.000 »    |
| 8                            | 8       | Total b) .....                                                    | 3.399.000 »  |
| c) Division de l'animation : |         |                                                                   |              |
| 1                            | 1       | Chef de division .....                                            | 667.000 »    |
| 1                            | 1       | Adjoint .....                                                     | 1.080.000 »  |
| 1                            | 1       | Agent administratif .....                                         | 379.000 »    |
| 1                            | 1       | Chef du personnel .....                                           | 444.000 »    |
| 1                            | 1       | Fichier et guide .....                                            | 444.000 »    |
| 7                            | 5       | Responsables régionaux .....                                      | 3.128.000 »  |
| 1                            | 1       | Secrétaire dactylographe .....                                    | 799.000 »    |
| 5                            | 5       | Dactylographes .....                                              | 1.164.000 »  |
| 42                           | 42      | Chefs de centres d'animation rurale .....                         | 19.097.000 » |
| 29                           | 31      | Directrices de centres d'animation rurale .....                   | 11.301.000 » |
| 33                           | 33      | Adjoints chefs de centre d'animation rurale .....                 | 9.108.000 »  |
| 42                           | 43      | Adjoints directrices de centre d'animation rurale .....           | 11.868.000 » |
| 1                            | 1       | Encadreur rural .....                                             | 428.000 »    |
| 1                            | 1       | Cuisinière .....                                                  | 173.000 »    |
| 92                           | 91      | Chauffeurs .....                                                  | 24.149.000 » |
| 56                           | 46      | Gardiens .....                                                    | 6.474.000 »  |
| 2                            | 2       | Conseillers techniques .....                                      | P. M.        |
|                              | 1       | Agent de la coopération .....                                     | 457.000 »    |
| 316                          | 307     | Total c) .....                                                    | 91.160.000 » |
| d) Division de l'expansion : |         |                                                                   |              |
| 1                            | 1       | Chef de division .....                                            | 732.000 »    |
| 1                            | 1       | Adjoint .....                                                     | 667.000 »    |
| 1                            | 1       | Agent administratif .....                                         | 444.000 »    |
| 1                            | 1       | Fichier et guide .....                                            | 601.000 »    |
| 6                            | 4       | Assistants régionaux .....                                        | 2.603.000 »  |
| 7                            | 5       | Agents de planification .....                                     | 2.934.000 »  |
| 7                            | 7       | Instructrices rurales .....                                       | 3.595.000 »  |
| 36                           | 36      | Monitrices rurales .....                                          | 11.325.000 » |
| 1                            | 1       | Secrétaire sténodactylographe .....                               | 192.000 »    |
| 5                            | 5       | Dactylographes .....                                              | 1.403.000 »  |
| 99                           | 94      | Chauffeurs .....                                                  | 22.691.000 » |
| 1                            | 1       | Planton .....                                                     | 260.000 »    |
| 12                           | 10      | Chefs de C.E.R. ....                                              | 5.806.000 »  |
| 4                            | 4       | Manœuvres spécialisés .....                                       | 702.000 »    |
| 2                            | 2       | Conseillers techniques .....                                      | »            |
| 184                          | 173     | Total d) .....                                                    | 53.955.000 » |

| NOMENCLATURE                                                                                                                                     | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|---------------|
|                                                                                                                                                  |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL         |
| <p>CHAPITRE 421</p> <p>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL</p> <p>(Personnel)</p> <p><u>                    </u></p> <p><i>Report . . . . .</i></p> | 1.338.372.000           | 1.372.532.000        | 24.415.000                 | 1.396.947.000 |
| Article 6470. — <i>Direction de l'animation et de l'expansion rurale (suite) . . . . .</i>                                                       | >                       | >                    | >                          | >             |
| <p><i>A reporter . . . .</i></p>                                                                                                                 | 1.338.372.000           | 1.372.532.000        | 24.415.000                 | 1.396.947.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)

| EFFECTIFS |         |                                                                                  | TRAITEMENT BUDGÉTAIRE<br>BRUT |   |
|-----------|---------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---|
| 1969-70   | 1970-71 |                                                                                  |                               |   |
| —         | —       | Article 6470. — <i>Direction de l'animation et de l'expansion rurale</i> (suite) |                               |   |
|           |         | <i>e) Division des actions régionales :</i>                                      |                               |   |
| 1         | 1       | Chef de division .....                                                           | 524.000                       | » |
| 1         | 1       | Chef de division adjoint .....                                                   | 667.000                       | » |
| 1         |         | Agent administratif .....                                                        | »                             |   |
| 1         | 1       | Secrétaire sténodactylographe .....                                              | 492.000                       | » |
| 1         | 1       | Dactylographe .....                                                              | 250.000                       | » |
| 2         | 2       | Chauffeurs .....                                                                 | 718.000                       | » |
| 3         | 3       | Assistants techniques .....                                                      | »                             |   |
| 10        | 9       | Total e) .....                                                                   | 2.651.000                     | » |
|           |         | <i>f) Division de la formation :</i>                                             |                               |   |
| 1         | 1       | Chef de division .....                                                           | 667.000                       | » |
| 1         | 1       | Chef de division adjoint .....                                                   | 667.000                       | » |
| 1         |         | Secrétaire sténodactylographe .....                                              | »                             |   |
| 1         | 1       | Dactylographe .....                                                              | 210.000                       | » |
| 2         | 2       | Chauffeurs .....                                                                 | 495.000                       | » |
| 1         | 1       | Instructeur .....                                                                | 535.000                       | » |
| 3         | 3       | Assistants techniques .....                                                      | »                             |   |
|           | 1       | Inspecteur d'aménagement .....                                                   | 601.000                       | » |
| 10        | 10      | Total f) .....                                                                   | 3.175.000                     | » |
|           |         | <i>g) Section audio-visuel :</i>                                                 |                               |   |
| 1         | 1       | Chef de division .....                                                           | 667.000                       | » |
| 1         | 1       | Adjoint .....                                                                    | 592.000                       | » |
| 3         | 4       | Opérateurs audio-visuel .....                                                    | 1.891.000                     | » |
| 1         | 1       | Photographe .....                                                                | 427.000                       | » |
| 1         | 1       | Programmeur audio-visuel .....                                                   | 277.000                       | » |
| 3         | 3       | Chauffeurs .....                                                                 | 811.000                       | » |
| 1         | 1       | Mécanicien .....                                                                 | 332.000                       | » |
| 1         | 1       | Gardien .....                                                                    | 143.000                       | » |
| 1         | 1       | Secrétaire dactylographe .....                                                   | 210.000                       | » |
| 13        | 14      | Total g) .....                                                                   | 5.350.000                     | » |
|           |         | <i>h) Garage :</i>                                                               |                               |   |
| 1         | 1       | Chef de garage .....                                                             | 709.000                       | » |
| 1         |         | Adjoint .....                                                                    | 813.000                       | » |
| 2         | 2       | Chefs de section mécanique .....                                                 | 1.207.000                     | » |
| 16        | 15      | Ouvriers .....                                                                   | 5.045.000                     | » |
| 2         | 2       | Manœuvres .....                                                                  | 329.000                       | » |
| 1         | 1       | Magasinier .....                                                                 | 317.000                       | » |
| 1         |         | Commis .....                                                                     | 238.000                       | » |
| 1         | 1       | Assistant technique .....                                                        | »                             |   |
| 25        | 24      | Total h) .....                                                                   | 8.658.000                     | » |
| 573       | 554     | Total a, b, c, d, e, f, g, h) .....                                              | 173.683.000                   | » |
|           |         | Prestations familiales .....                                                     | 6.723.000                     | » |
|           |         | Parts contributives .....                                                        | 10.589.000                    | » |
|           |         | Prévisions pour avancement .....                                                 | 9.750.000                     | » |
|           |         | Participation des frais de transport du personnel .....                          | 360.000                       | » |
|           |         | Total de l'article 6470 .....                                                    | 201.105.000                   | » |



[illegible]

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

## MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

## (Personnel)

Article 6480. — *Hydraulique pastorale de Louga et brigade des puits.*

| EFFECTIFS                        |         |                                         | TRAITEMENT BUDGETAIRE |   |
|----------------------------------|---------|-----------------------------------------|-----------------------|---|
| 1969-70                          | 1970-71 |                                         | BRUT                  |   |
| a) <i>Hydraulique de Louga :</i> |         |                                         |                       |   |
| 1                                | 1       | Ingénieur .....                         | 890.000               | » |
| 1                                | 1       | Chef de forage .....                    | 487.000               | » |
| 3                                | 3       | Chefs de brigade .....                  | 1.756.000             | » |
| 26                               | 62      | Mécaniciens .....                       | 15.605.000            | » |
| 71                               | 82      | Ouvriers .....                          | 19.357.000            | » |
| 10                               | 10      | Comptables, commis dactylographes ..... | 3.476.000             | » |
| 3                                | 3       | Chefs d'équipe .....                    | 1.433.000             | » |
| 21                               | 21      | Conducteurs d'engins .....              | 3.945.000             | » |
| 19                               | 19      | Chauffeurs .....                        | 4.902.000             | » |
| 4                                | 4       | Plantons .....                          | 563.000               | » |
| 45                               | 74      | Gardiens forage .....                   | 9.901.000             | » |
| 34                               | 34      | Manœuvres .....                         | 5.637.000             | » |
| 238                              | 314     |                                         | 67.952.000            | » |
|                                  |         | Prestations familiales .....            | 1.247.000             | » |
|                                  |         | Parts contributives .....               | 6.704.000             | » |
|                                  |         | Prévisions pour avancement .....        | 3.347.000             | » |
|                                  |         | Heures supplémentaires .....            | 5.000.000             | » |
|                                  |         |                                         | 84.250.000            | » |
| b) <i>Brigade des puits :</i>    |         |                                         |                       |   |
| 6                                | 6       | Chefs de brigades .....                 | 2.559.000             | » |
| 5                                | 5       | Chauffeurs .....                        | 1.171.000             | » |
| 1                                | 1       | Chef d'équipe .....                     | 287.000               | » |
| 2                                | 2       | Mineurs .....                           | 389.000               | » |
| 2                                | 2       | Gardiens .....                          | 273.000               | » |
| 3                                | 3       | Manœuvres .....                         | 456.000               | » |
| 1                                | 1       | Aide-ouvrier .....                      | 145.000               | » |
| 20                               | 20      |                                         | 5.280.000             | » |
|                                  |         | Prestations familiales .....            | 165.000               | » |
|                                  |         | Parts contributives .....               | 650.000               | » |
|                                  |         | Prévisions pour avancement .....        | 120.000               | » |
|                                  |         | Total b .....                           | 6.215.000             | » |
|                                  |         | Total de l'article 6480 .....           | 90.465.000            | » |
| RECAPITULATION                   |         |                                         |                       |   |
| A — Hydraulique de Louga .....   |         |                                         | 84.250.000            | » |
| B — Brigade des puits .....      |         |                                         | 6.215.000             | » |
|                                  |         |                                         | 90.465.000            | » |

| NOMENCLATURE                                                                      | PRÉVISIONS<br>1969-1970 | PRÉVISIONS 1970-1971 |                            |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|---------------|
|                                                                                   |                         | SERVICES VOTÉS       | AUTORISATIONS<br>nouvelles | TOTAL         |
| CHAPITRE 421<br>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL<br>(Personnel)                   |                         |                      |                            |               |
| Report .....                                                                      | 1.413.211.000           | 1.442.467.000        | 44.945.000                 | 1.487.412.000 |
| Article 6490. — <i>Prévision pour recrutement élèves sortant des écoles</i> ..... | 35.079.000              | 42.010.000           | 26.038.000                 | 68.048.000    |
| Article 6495. — <i>Cadres de relève SO.DE.VA.</i> .....                           | 2.540.000               | >                    | 8.037.000                  | 8.037.000     |
| Total du chapitre 421 .....                                                       | 1.450.830.000           | 1.484.477.000        | 79.020.000                 | 1.563.497.000 |



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 421

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
(Personnel)EFFECTIFS  
1969-70 1970-71TRAITEMENT BUDGÉTAIRE  
BRUTArticle 6490. — *Prévision pour le recrutement d'élèves sortant des écoles.*

|   |   |                                   |             |
|---|---|-----------------------------------|-------------|
| 1 | 1 | Directeur .....                   | 1.362.000 » |
| 2 | 2 | Administrateurs civils .....      | 1.550.000 » |
| 1 | 1 | Secrétaire d'administration ..... | 961.000 »   |
| 1 | 1 | Sociologue .....                  | 775.000 »   |
| 1 | 1 | Chef d'opération .....            | 775.000 »   |
| 1 | 1 | Adjoint opérationnel .....        | 535.000 »   |
| 1 | 1 | Commis .....                      | 396.000 »   |
| 8 | 8 |                                   | 6.354.000 » |
|   |   | Prestations familiales .....      | 788.000 »   |
|   |   | Parts contributives .....         | 512.000 »   |
|   |   | Avancement 5 % .....              | 383.000 »   |
|   |   | Total .....                       | 8.037.000 » |

| Services                                         | Crédits demandés | Observations                                                                                | Montants                |
|--------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Direction des services agricoles ..              | 28.599.240       | 3 Ingénieurs agron. (indice 1700)<br>23 Ingénieurs des travaux agronomes (indice 982) ..... | 2.674.116<br>11.838.468 |
| Direction de l'élevage .....                     | 14.575.952       | 48 Agents techniques d'agriculture (indice 560) .....                                       | 14.086.656              |
| Direction des eaux et forêts .....               | 3.587.184        | 1 Docteur vétérinaire .....                                                                 | 936.744                 |
| Direction du génie rural .....                   | 5.339.056        | 11 Ingénieurs des travaux d'élevage<br>39 Infirmiers d'élevage .....                        | 4.803.437<br>8.835.771  |
| Direction des pêches .....                       | 5.097.894        | 6 Ingénieurs des travaux forestiers                                                         | 3.587.184               |
| Direction de l'animation et de l'expansion ..... | 5.668.176        | 4 Ingénieurs du génie rural .....                                                           | 5.332.056               |
| Direction de la coopération .....                | 5.180.480        | 3 Ingénieurs des travaux ruraux                                                             | 2.662.056               |
|                                                  |                  | 8 Agents techniques (indice 560)<br>10 Préposés (indice 477) .....                          | 2.435.526               |
|                                                  |                  | 1 Ingénieur (indice 1700) .....                                                             | 891.372                 |
|                                                  |                  | 2 Ingénieurs des trav. (indice 982)                                                         | 1.029.430               |
|                                                  |                  | 5 Instructrices rurales .....                                                               | 2.869.680               |
|                                                  |                  | 9 Monitrices rurales .....                                                                  | 2.798.496               |
|                                                  |                  | 15 Elèves agents techniques de la coopération .....                                         | 6.180.480               |
|                                                  | 68.047.982       |                                                                                             |                         |